



BG	ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ТРОТИНЕТКА RENDEZ-VOUS АРТИКУЛЕН № GSS-A2-005A.....	3
EN	INSTRUCTIONS FOR USE OF KIDS' SCOOTER RENDES-VOUS ITEM №. GSS-A2-005A.....	5
DE	GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR DEN RENDEZ-VOUS-TRETROLLER ARTIKEL № GSS-A2-005A.....	7
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΤΙΝΙΟΥ RENDEZ-VOUS ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ GSS-A2-005A	9
RO	INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE TROTINETA RENDEZ-VOUS NR. ARTICOL GSS-A2-005.....	11
IT	ISTRUZIONI PER L'USO DI MONOPATTINO RENDEZ-VOUS ARTICOLO № GSS-A2-005.....	13
ES	INSTRUCCIONES DE USO DE PATINETE RENDEZ-VOUS NÚMERO DE ARTÍCULO GSS-A2-005.....	15
FR	INSTRUCTIONS D'UTILISATION D'UNE TROTINETTE RENDEZ-VOUS NUMÉRO D'ARTICLE GSS-A2-005A	17
RU	ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТРОТИНЕТКИ RENDEZ-VOUS НОМЕР АРТИКУЛА GSS-A2-005.....	19
SR	UPUTSTVO ZA UPOTREBU TROTINETE RENDEZ-VOUS ARTIKL GSS-A2-005A	21
NL	INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK STEP RENDEZ-VOUS ARTIKELNUMMER GSS-A2-005A.....	23

Този продукт е произведен в съответствие с европейската Директива 2001/98/ЕО за обща безопасност на продуктите, Закона за защита на потребителите и европейския стандарт БДС EN 14619:2019.

This product is manufactured in accordance with the requirements of the European Directive 2001/98/EC on General Product Safety, the Consumer Protection Act and the European Standard БДС EN 14619: 2019.

Произведено за Вуох в КНР
Производител и вносител: Мони Трейд ООД,
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1,
Телефонен номер: 02/ 936 07 90, уеб сайт: www.byox.eu

Manufactured for Byox in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90, website: www.byox.eu



ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ

“Мони Трейд „ ООД дава гаранция на първоначалния краен потребител на своите продукти, че същите нямат дефекти в материалите и изработката.С настоящото даваме гаранция за Продукта срещу дефекти в материалите и изработката при обикновена потребителска употреба към момента на покупката и за период от 2 години след датата на доставката. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, Вие следва да изпълните указанията за връщането му, дадени от нас, и ние ще предприемем едно от следните действия:1. Ще го подменим със същия или равностоен продукт на този, закупен от Вас;2. Ще го поправим;3. Ще Ви върнем изцяло или частично покупната цена на Продукта. Поради напредъка в технологиите и съответните продуктови наличности Продуктът, който Ви изпратим като подмяна, може да има малки разлики или по-ниска продажна цена от оригиналния Продукт, който сте закупили. Ако Продуктът покаже дефекти по време на гаранционния период, то разходите по връщането на дефектиралата част до склад на Мони Трейд ООД е за сметка на потребителя. Производителят не поема никакви разходи, които могат да възникнат под формата на увреждане на продуктът или друго имущество по време на транспорт към него. Купувачът, на свой риск и за собствена сметка, изпраща до производителя за оценка на обхвата на гаранцията и ремонт ролерите. Продуктът ще бъде върнат на купувача за негова сметка. Мони Трейд ООД, по свой избор, ще поправи или замени части от продуктът, които са доказано дефектни поради неправилна фабрична изработка или материали. Поправените части или новите подменени такива ще се предоставят от Мони Трейд ООД в замяна на дефектните и ще бъдат или нови, или пре-сертифицирани за употреба. Ограничената гаранция не обхваща щети, причинени на продукта в резултат на неправилна употреба, инцидент, злоупотреба, природни бедствия, необичайни механични условия или противестествени условия на околната среда, или неразрешен демонтаж, ремонт или модификация, включително и ремонти и модификации извършени в сервиз различен от оторизирания. Настоящата ограничена гаранция не важи също и за продукти, които са продадени като стоки втора употреба. Гаранционният период започва да тече от момента, в който е направена доставката до клиента или от момента, в който клиентът е закупил и взел със себе си продуктът от дадения дистрибутор. Всяка нова тротинетка е защитена с гаранция от дефекти на материала и/или заводски дефекти в продължение на 2 години. Гаранцията не включва нормалното износване или повреждане вследствие на неправилна експлоатация -износените компоненти като колела, спирачка, покритие против хлъзгане, ръкохватки на кормилото. Гаранцията не покрива компонентите, износени и/или повредени вследствие на неправилна употреба, включително корозия, окисляване, тънки пукнатини на боята, отлепване на граповото покритие на платформата, отлоспване на боята, щети, причинени от вода, както и от умора на материала, повреди или загуби причинени вследствие на инцидент, неправилна употреба, занемаряване, злоупотреба, кражба или неспазване на инструкциите и/или предупрежденията, посочени в ръководството за употреба. Щети, причинени в следствие на умора на материала, са признак, че съответната част е била погрешно използвана. Отговорност е на всеки собственик периодично да преглежда продуктът съобразно реалната практика и препоръки, посочени в утъването. Ако решите да поправите сами дефектна част или да използвате неоторизиран сервиз или ако използвате част, която не е предоставена от Мони Трейд ООД, производителят, както и всички представители, няма да носят отговорност, в случай че настъпи повреда или злополука. Гаранцията е невалидна при:1. Повреди, причинени в резултат на злоупотреба, неспазване на инструкциите за употреба.2. Щети, причинени по непредпазливост или умишлено.3. Щети, причинени по време на ремонт в неоторизиран сервиз или от частно лице. 4. Невъзможност да бъде представена касова бележка или фактура за покупка.5. Резервни части и компоненти износени при нормална употреба.6. Гаранцията не покрива неправилно сглобяване или неправилна поддръжка. Продуктът е проектиран за забавление и употреба само от един потребител по едно и също време. Не е предназначен за екстремно скачане. Гаранционните условия се прекратяват при даване на тротинетката под наем, при продажба на втора употреба, при претоварване, при скачане от рампи, изкачване на препятствия, акробатични изпълнения и други рискови такива. Дефекти, получени при подобна употреба не се обслужва като гаранционни и са изцяло за сметка на клиента. В такива случаи, клиентът носи изцял отговорност за всички рискове от наранявания и повреди, които могат да възникнат при подобна употреба. Гаранционен срок и гаранционни права – по отношение на този продукт Вие имате търговска гаранция от 24 месеца.

1. Изброените в настоящата гаранционна карта права могат да бъдат упражнени в рамките на посочения гаранционен срок.
2. Гаранционният срок започва да тече от деня, когато стоката се предаде на потребителя или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител като датата се посочва изрично в Гаранционната карта. 3. Според чл. 112 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от Търговеца да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия. Приема се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на Търговеца, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид: -стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие; -значимостта на несъответствието; -възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

4. Според чл. 113 ЗЗП, когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, Търговецът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

4.1. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

4.2. След изтичането на срока по т. 4.1. потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно т. 54.3. Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

4.4. Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

5. Според чл. 114 ЗЗП при несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по т. 4, той има право на избор между една от следните възможности: -разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; -намаляване на цената.

5.1. Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

5.2. Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115 ЗЗП е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

5.3. Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

6. Според чл. 115 ЗЗП потребителят може да упражни правото си на рекламация в срок до две години, считано от предаването на потребителската стока или от пускането на стоката в експлоатация, ако то е извършено от Търговеца или от негов служител.

6.1. Срокът по т. 6 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между Търговеца и потребителя за решаване на спора.

6.2. Упражняването на правото на потребителя по т. 6 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по т. 6.

Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.

Име на клиента :Адрес:.....

Име на търговския обект: Дата на продажба:

Име на модела: Подпис и печат на продавача:

Дата на извършен гаранционен ремонт..... Извършил ремонта:

Описание на повредата:

Становище:

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА ТРОТИНЕТКА RENDEZ-VOUS

ВАЖНО! МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ЗА ОСИГУРЯВАНЕ НА БЕЗОПАСНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРОДУКТА, ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ, ПОСОЧЕНИ В ИНСТРУКЦИЯТА, СЛЕДВА СТРИКТНО ДА СЕ СПАЗВАТ.

ПРЕДВИДЕНА УПОТРЕБА

Тротинетката е проектирана за използване от деца над 6 годишна възраст и представлява ролково съоръжение за спортна и развлекателна дейност клас А, предназначено за потребители с тегло над 20 кг до 100 кг. Продуктът не е подходящ за скокове, каскади или акробатични спортове. Предназначен е за ползване само от едно дете.

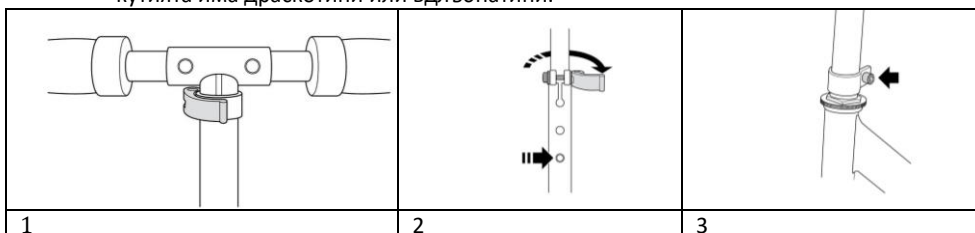
ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ!** Не използвайте този продукт, преди да прочетете инструкциите за употреба.
- **ВНИМАНИЕ!** Да се използва в присъствието, под контрола и прякото наблюдение на възрастен.
- **ВНИМАНИЕ!** Да не се използва от деца под 6 годишна възраст.
- **ВНИМАНИЕ!** Продуктът трябва да се използва с повишено внимание! Необходими са определени умения, за да се избегнат евентуални падания или сблъсъци, които да причинят наранявания на потребителя или на трети лица. Преди да използвате тротинетката, запознайте детето с начина на употреба. Уверете се, че детето разбира как функционира и може свободно да маневрира с тротинетката в безопасна среда и под наблюдение.
- **ВНИМАНИЕ!** При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Уверете се, че детето винаги носи пълна защитна екипировка, включваща най-малко: каска, наколенки, налакътници и наикитници. Уверете се, че детето е с плътни обувки, които не се пързаят и покриват пръстите на краката, поради опасност от нараняване по време на използване на тротинетката.
- **ВНИМАНИЕ!** Да не се използва по платното за движение на превозни средства. Да не се използва на оживени улици с трафик, главни пътища, хълмисти участъци, неравни, мокри и замръзани повърхности, около басейни и стълби. Да се използва само на добре осветени пространства. Никога не използвайте тротинетката в дъждовно време или вечер.
- **ВНИМАНИЕ!** Тротинетката е проектирана да се използва от деца по равни асфалтови повърхности, които позволяват правилното действие на задната спирачка. Не използвайте продукта върху меки повърхности като трева, почва или пясък.
- **ВНИМАНИЕ!** Използвайте тротинетката само по предвиденото му предназначение. Ако детето ползва тротинетката по начин, различен от предвидената употреба, съществува риск от повреда, която може да доведе до наранявания. Да не се използва за пренасяне на товари. Да не се използва за упражняването на акробатични или други рискови маневри. Да не се използва от повече от едно дете едновременно. Максимално допустимо тегло: 100 кг.
- **ВНИМАНИЕ!** Опаковката на този продукт съдържа малки части, които могат да предизвикат задавяне или задушаване при поглъщането им. Да се разопакова и сглобява далеч от деца.
- Скоростта на тротинетката не трябва да надвишава 3-4 км/ч.
- При ползване на тротинетката на пешеходни зони следва да се спазват правилата за пътна безопасност.
- При удар внимателно прегледайте тротинетката и нейните компоненти за евентуални неизправности (остри ръбове, пукнатини), преди детето да я ползва отново.
- **ВАЖНО:** Не променяйте нищо по дизайна на тротинетката, което може да доведе до намаляване на безопасността на продукта! Не поставяйте и не връзвайте по нея предмети или други аксесоари и връзки. Това може да предизвика закачване, омотаване и нарушаване на равновесието, в следствие на което детето може да се нарани. Не махайте системата за спиране.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ НА ТРОТИНЕТКАТА

ВАЖНО! Изображенията в инструкцията са създадени единствено с цел да онагледят конструкцията и начина на сглобяване на тротинетката. Възможно е да не съответстват напълно на реалния продукт. МОНИ ТРЕЙД си запазва правото да извършва промени в конструкцията и дизайна на продукта с цел подобряване на неговото качество.

- Преди да бъде използвана от дете, тротинетката трябва да се сглоби от възрастен, който предварително се е запознал с инструкциите за сглобяване.
- При сглобяване на тротинетката пазете пръстите и ръцете от съващите се механизми, поради опасност от прищипване.
- Извадете тротинетката от кутията. Проверете я за драскотини по боята и/или вдлъбнатини, които може да са настъпили по време на транспорта. Тротинетката е произведена и опакована от производителя и не трябва да има никакви проблеми, дори ако по кутията има драскотини или вдлъбнатини.



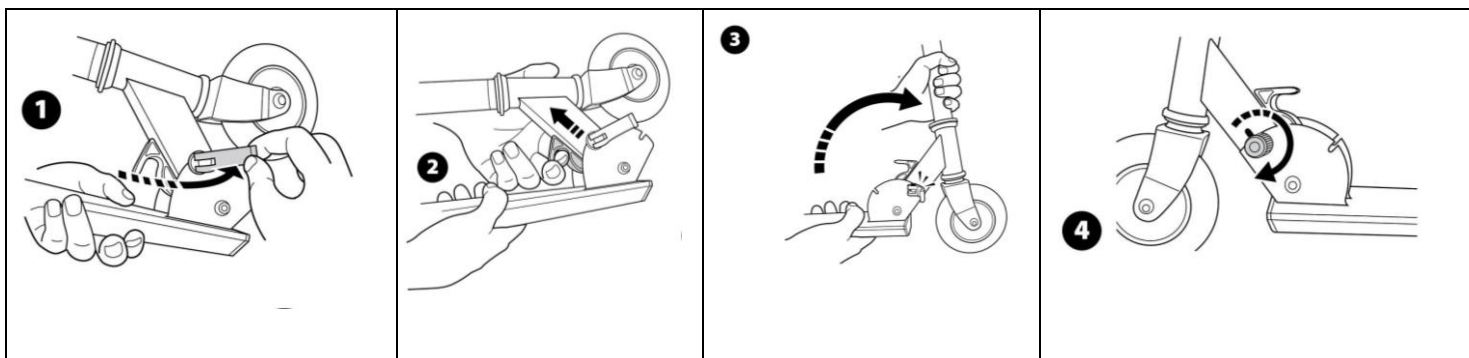
1. Поставете ръкохватките в отворите на Т-образното кормило. Уверете се, че пружинните бутони се виждат през отворите, за да бъдат подсигурени здраво в правилната позиция.

2. Нагласете височината на държача на кормилото като освободите стягащата скоба и натиснете пружинният бутон, след което

изберете един от трите възможни отвора за регулиране на височината. Пружинното бутонче трябва да се покаже от избраният отвор. След това затегнете стягащата скоба на кормилото. **3.** Изравняващ болт - Този болт не трябва да се вади. Ако болта бъде разхлабен, не използвайте тротинетката докато не се замени болта с нов.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СГЪВАНЕ И РАЗГЪВАНЕ НА ТРОТИНЕТКАТА

Тротинетката е сгъваема. Нейното сгъване и разгъване трябва да се извършва само от възрастен. Не допускате децата да играят с механизма за сгъване/разгъване, поради риск от нараняване. При сгъване и разгъване пазете пръстите от всички подвижни части на тротинетката, за да избегнете защипване и нараняване.

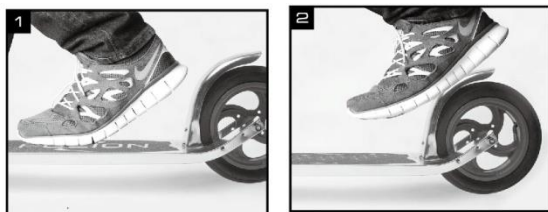


1. За да разгънете тротинетката, първо освободете стягащата скоба.
2. Издърпайте пластмасовият палец нагоре, за да отключите системата.
3. След като тротинетката е напълно разгърната, пуснете пластмасовият палец, за да се заключи системата. Заключете стягащата скоба, след което завъртете болта по посока на часовниковата стрелка до толкова, че да може да затворите скобата.
4. Внимание! Когато се сгъва тротинетката, уверете се, че предното колело на тротинетката е подравнено с тялото на тротинетката. Ако не е в една равнина тротинетката не може да се сгъне правилно. Разхлабете стягащата скоба, издърпайте пластмасовият палец нагоре и сгънете.

ИНСТРУКЦИИ ЗА СПИРАНЕ С ТРОТИНЕТКАТА

ВАЖНО! Тротинетката няма устройство за стартиране. Устройството за спиране не се задейства автоматично. Спирането е важно умение и трябва да се усвои навреме. Скоростта следва да бъде съобразена с усвоените умения и способности на детето. Никога не вдигайте

ръцете си от кормилото.



1. Уверете се, че държите здраво кормилото с две ръце и се движите в права линия. Плъзнете единият крак назад към задното колело на тротинетката.

2. С петата на този крак постепенно упражнете натиск върху спирачния механизъм. Това ще намали скоростта и ще доведе до спиране на тротинетката.

ВНИМАНИЕ! Спирачния механизъм може силно да се нагрее при употреба. **НЕ** пипайте спирачката след спиране! При използване на спирачката никога не докосвайте нея или колелата – при продължително използване за намаляване на скоростта и при спиране се повишава тяхната температура и може да изгорите

ръцете си!

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Преди всяко използване на тротинетката се уверете, че:

- Тротинетката е правилно сглобена и кормилото е правилно регулирано.
- Всички блокиращи устройства и самозаклучващи се приспособления са включени и в пълна изправност.
- Колелата са затегнати в осите си и се въртят добре. Ако има каквото и да е триене или колелото се клати, трябва веднага да се преустанови употребата на продукта.
- Ръкохватките не са прекалено изтъркани в краищата си.
- Всички компоненти са добре закрепени, не са счупени и нямат признаци на необичайно износване.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Поддържането на тротинетката чиста и в добра техническа изправност ще удължи живота и функциите ѝ, като същевременно ще запази безопасността на детето.

- Редовно почиствайте тротинетката с мека, влажна кърпа, след което подсушете. Не използвайте разграждащи почистващи препарати.
- Лагерите приспособени към колелцата са от застопорения тип, което означава, че те изискват малка или почти никаква поддръжка. Почистват се със сух парцал и се смазват. Това удължава живота им и се подобряват експлоатационните качества на тротинетката.
- Уверете се, че областта около колелцата се поддържа чиста и не се оставя кална. Смазвайте редовно лагерите. Не карайте във влажно време. Ако сте карали във влажно време, след това веднага почистете и подсушете основно.
- Пазете тротинетката от негативното въздействие на външни фактори като пряка слънчева светлина, дъжд и сняг.
- Съхранявайте тротинетката на сухо и проветриво място.
- Не променяйте и не модифицирайте нищо по дизайна!

INSTRUCTION MANUAL FOR USE OF SCOOTER RENDEZ-VOUS

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. TO ENSURE SAFE USE OF THE PRODUCT, ALL INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS GIVEN IN THE MANUAL SHOULD BE STRICTLY FOLLOWED.

INTENDED USE

The kick scooter is designed for use by children over 6 years of age. It is a roller sports equipment intended for sports and recreational activities class A by a user mass of more than 20 kg up to 100 kg. It is not suitable for jumps, stunts, or acrobatic roller sports. It is intended for use by one child only.

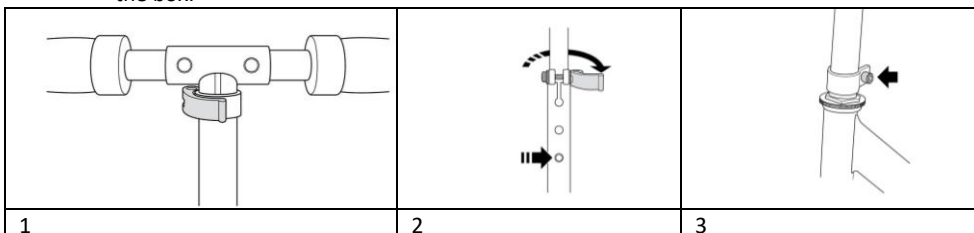
SAFETY INSTRUCTIONS AND WARNINGS

- WARNING! Do not use this product without reading the instructions for use first.
- WARNING! To be used in the presence, under the control and direct monitoring of an adult.
- WARNING! Not to be used by children under 6 years of age.
- WARNING! The product needs to be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. Before the first use teach your child how correctly to ride the scooter. Make sure the child understands how the scooter works and can use it correctly and safely in a safe and supervised environment.
- WARNING! Protective equipment should be worn. Make sure your child always wears full protective protective equipment that includes at least: helmet, knee pads, elbow protectors and wrist protectors. Make sure your child wears sturdy, non-slip shoes, covering his toes, because of danger of feet injury while using the scooter.
- WARNING! Not to be used in traffic. Do not use in busy streets, with traffic, main roads, uneven hills, uneven, wet or frozen surfaces, around pools and stairs. To be used only in well-lit areas. Do not use in rainy weather or in the evening.
- WARNING! The scooter has been designed to be ridden by young children on flat and smooth asphalt surfaces, which allow the correct action of the rear brake. Do not use the product on soft surfaces such as grass, soil, or sand.
- WARNING! Use the scooter only for its intended purpose. If a child uses the scooter in a manner other than its intended use, there is a risk of damage that could lead to serious injury. Do not use to carry loads. Not to be used for acrobatic or other risky manoeuvres such as making tricks, riding on ramps etc.. Not to be used by more than one child at a time. Maximum load up to: 100 kg.
- WARNING! The packaging of this scooter contains small parts that can cause choking or suffocation if swallowed. To be unpacked and assembled away from children.
- The speed of the scooter shall not exceed more than 3-4 km/h.
- Children must observe the rules of the road and be careful with pedestrians.
- If the scooter is bumped, carefully inspect the scooter (such as sharp edges or cracks) and its components for possible malfunctions before the child uses it again.
- IMPORTANT: Do not make any modifications to the product! Do not change any part of the design of the scooter, because it might result in reducing of the safety of the product! Do not place or tie any objects or other accessories and strings to it. This may cause hooking, entanglement, and loss of balance, resulting in injury to the child. Do not remove the braking system.

ASSEMBLY OF THE SCOOTER

IMPORTANT! The images in the manual have been elaborated solely to illustrate the construction and the assembly mode of the toy. They may not correspond completely to the actual product. MONI TRADE reserves the right to make changes to the construction and design of the product in order to improve its quality.

- Before being used by a child, the scooter must be assembled by an adult who has previously read the assembly instructions.
- Keep fingers and hands from the folding mechanisms to avoid pinching when assembling the scooter.
- Remove the scooter from the box. Check it for scratches of the paint and/or indents, which may have occurred during transport. The scooter is prepared and packaged by the manufacturer and there should not be any problems, even if there are scratches or indents on the box.



1. Put the grips in the T-shape part of the handlebar. Be sure that the spring buttons are in the holes, so to be sure that the grips are in the right position.

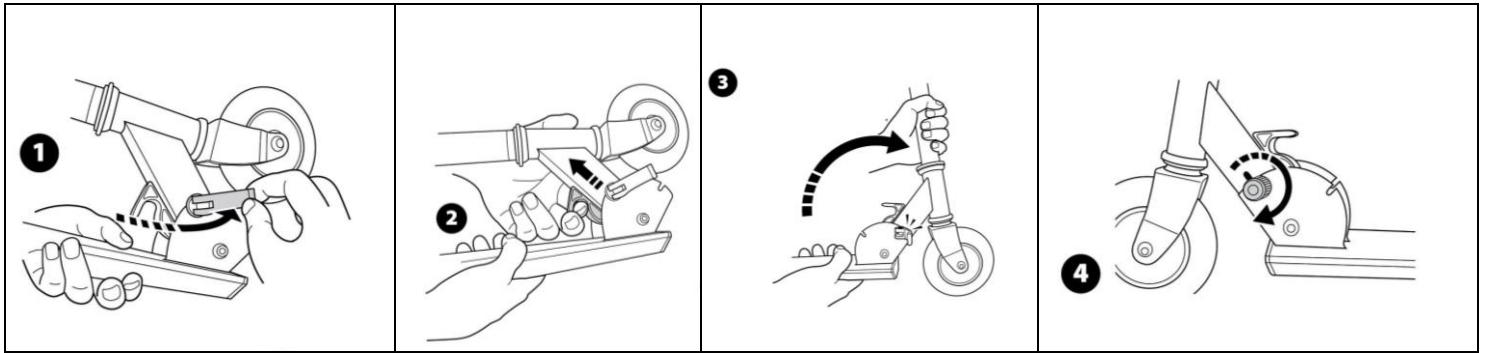
2. Adjust height of the handlebar after you release the quick release and push the spring button to the three possible openings. The spring button should be out of the chosen

opening. At the end tighten the quick release.

3. Tightening nut - this nut should never be removed. If the nut is loose, do not use the scooter unless the nut is replaced with a new one.

FOLDING AND UNFOLDING THE SCOOTER

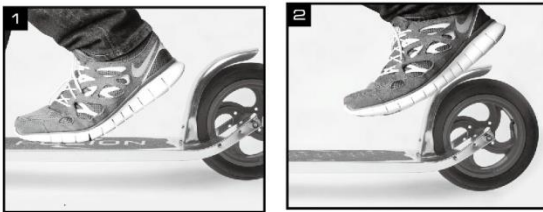
This scooter is foldable. The folding and unfolding to be done only by an adult. Do not let children play with the folding mechanism to avoid the injury risk. Keep fingers off all moving parts to avoid pinch and injury.



1. To unfold the scooter, first release the quick release clamp.
2. Pull the plastic locking finger UPWARDS to unlock the system.
3. After scooter is unfolded, release the plastic locking finger and you will lock the system. Lock the quick release clamp and retain the nut clockwise as to be firmly tighten.
4. Attention! When you fold the scooter be sure that the front wheel is in straight line with the deck. If not alined the scooter will not be able to be folded correctly. Release the quick release, pull the plastic finger UPWARDS and fold.

STOPPING WITH THE SCOOTER

The scooter does not have a starting device. It has a stopping device, which does not activate automatically. Stopping is an important skill and must be acquired in time. Never lift your hands - hold the handlebar firmly.



1. Make sure that you hold the handlebar firmly with both hands and move in a straight line. Slide one foot back towards the rear wheel of the scooter.
2. With the heel of this foot gradually apply pressure on the brake mechanism. This will reduce the speed and will finally lead to stopping of the scooter.

WARNING! The breaking mechanism can get heated during use. DO NOT touch the brake after stopping! While using the brake never touch it or the wheels – during continuous use for reduction of the speed and during stopping their temperature rises and you may burn your hands!

INSTRUCTIONS FOR USE

Before each use, make sure that:

- The scooter is correctly assembled, and handlebar is correctly adjusted.
- All locking devices and self-locking attachments are switched on and in full working order.
- The wheels are tightened at the axles and rotate well. If there is any friction or the wheels totters, you must immediately stop using the product.
- The hand grips are not torn at their ends.
- All the bolts and other components are well fixed and show no signs of abnormal wear.

CARE AND MAINTENANCE

Keeping the kick scooter clean and in good working order will extend its life and function while maintaining your child's safety.

- Regularly clean with a soft, wet cloth, after that wipe dry. Do not use abrasive cleaning agents.
- The bearings are adjusted to the wheels of the fixed type which means that they require little to no maintenance. They are cleaned with dry cloth and are to be oiled. This increases their period of use and improves the exploitation qualities of the scooter.
- Make sure that the area around the wheels is kept clean and no mud is left on it. Oil the bearings regularly. Do not ride the scooter in wet weather. If you have rode it in wet weather, afterwards wipe it dry thoroughly.
- Do not leave the product exposed to the negative effects of external factors such as rain, snow and direct sunlight.
- Keep the scooter in dry and well-ventilated places.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SCOOTER RENDEZ-VOUS

ACHTUNG! BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ. DIE ANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE PRODUKTINFORMATIONEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH.

VORGESEHENER VERWENDUNGSZWECK

Der Tretroller ist für Kinder ab 6 Jahren bestimmt und ist ein Rollgerät für Sport- und Unterhaltungsaktivitäten der Klasse A für Benutzer mit einem Gewicht von über 20 kg bis 100 kg. Das Produkt ist nicht für Sprünge, Kaskaden oder akrobatische Sportarten geeignet. Es ist nur für die Verwendung durch ein Kind konzipiert.

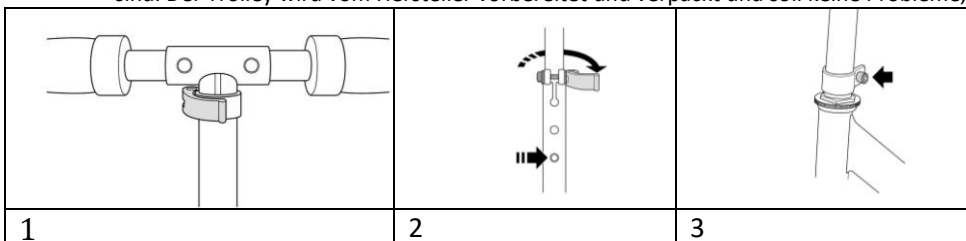
SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- ACHTUNG! Verwenden Sie dieses Produkt nicht, bevor Sie die Gebrauchsanweisung gelesen haben.
- ACHTUNG! Verwendung in Gegenwart, unter der Kontrolle und direkter Aufsicht eines Erwachsenen.
- ACHTUNG! Nicht von Kindern unter 6 Jahren verwenden lassen.
- ACHTUNG! Das Produkt sollte mit Vorsicht verwendet werden! Es sind bestimmte Fähigkeiten erforderlich, um mögliche Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die den Benutzer oder Dritte verletzen könnten. Machen Sie das Kind vor der Benutzung des Tretrollers mit der Benutzungsweise vertraut. Stellen Sie sicher, dass das Kind versteht, wie er funktioniert und mit dem Tretroller in einer sicheren Umgebung und unter Aufsicht frei manövrieren kann.
- ACHTUNG! Mit Schutzausrüstung zu benutzen. Stellen Sie sicher, dass das Kind immer eine vollständige Schutzausrüstung trägt, darunter mindestens: Helm, Knie- und Ellbogenschützer und Armbänder. Stellen Sie sicher, dass das Kind dichtes Schuhwerk trägt, das die Zehen bedeckt, da bei der Verwendung des Laufrads Abschürfungs- oder Verletzungsgefahr besteht.
- ACHTUNG! Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Nicht auf stark befahrenen Straßen, Hauptstraßen, hügeligen Gebieten, unebenen, nassen und vereisten Oberflächen, in der Nähe von Schwimmbädern und Treppen verwenden. Nur in gut beleuchteten Bereichen verwenden. Verwenden Sie den Tretroller niemals bei Regenwetter oder abends.
- ACHTUNG! Der Tretroller ist für die Benutzung durch Kinder auf ebenem Asphalt ausgelegt, auf dem die Hinterradbremse ordnungsgemäß funktioniert. Verwenden Sie das Produkt nicht auf weichen Oberflächen wie Gras, Erde oder Sand.
- ACHTUNG! Verwenden Sie den Tretroller nur für den vorgesehenen Zweck. Wenn das Kind den Tretroller nicht bestimmungsgemäß verwendet, besteht die Gefahr von Beschädigungen, die zu Verletzungen führen können. Nicht zum Tragen von Lasten verwenden. Nicht für akrobatische oder andere riskante Manöver verwenden. Nicht von mehr als einem Kind gleichzeitig verwenden lassen. Zulässiges Höchstgewicht: 100 kg.
- ACHTUNG! Die Verpackung dieses Spielzeugs enthält Kleinteile, die beim Verschlucken zum Würgen oder Erstickten führen können. Außerhalb der Reichweite von Kindern auspacken und zusammenbauen.
- Die Geschwindigkeit des Tretrollers sollte 3-4 km/h nicht überschreiten.
- Bei der Verwendung des Tretrollers in Fußgängerzonen sind die Regeln der Verkehrssicherheit zu beachten.
- Überprüfen Sie im Falle eines Aufpralls den Tretroller und seine Komponenten sorgfältig auf eventuelle Fehlfunktionen (scharfe Kanten, Risse), bevor das Kind den Roller wieder benutzen darf.
- WICHTIG: Verändern Sie nicht das Design des Tretrollers, da dies die Sicherheit des Produkts beeinträchtigen kann! Stellen oder binden Sie keine Gegenstände oder andere Zubehörteile oder Kabelbinder darauf. Dies kann zum Einhängen, Umwicklung und Ungleichgewicht führen, was eine Verletzung des Kindes verursachen kann. Entfernen Sie nicht das Bremssystem.

ZUSAMMENBAUANLEITUNG

HINWEIS Die Abbildungen in der Anleitung dienen ausschließlich der Veranschaulichung des Aufbaus und Zusammenbaus des Spielzeugs. Sie entsprechen möglicherweise nicht genau dem tatsächlichen Produkt. MONI TRADE behält sich das Recht vor, Konstruktions- und Designänderungen am Produkt vorzunehmen, um dessen Qualität zu verbessern.

- Vor der Benutzung durch ein Kind muss das Laufrad von einem Erwachsenen aufgebaut werden, der zuvor die Aufbauanleitung gelesen hat.
- Halten Sie beim Zusammenbau des Tretrollers Ihre Finger und Hände wegen der Einklemmgefahr von den Klappmechanismen fern.
- Entfernen Sie den Kofferraum von der Box. Überprüfen Sie auf Kratzer und / oder Dellen, die während des Transportieren aufgetreten sind. Der Trolley wird vom Hersteller vorbereitet und verpackt und soll keine Probleme, Kratzer oder Dellen aufweisen.



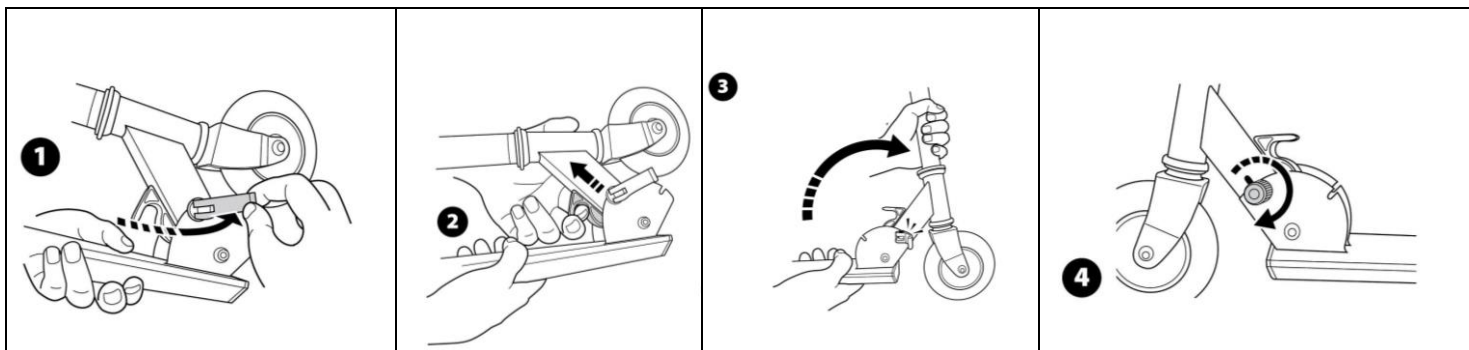
1. Platzieren Sie die Griffe in den T-förmigen Lenkstangen. Achten Sie darauf, dass die Federknöpfe durch die Löcher sichtbar sind, um diese in der richtigen Position zu sichern.
2. Stellen Sie die Höhe des Lenkerhalters ein, indem Sie den Klemmclip lösen und den Federknopf drücken. Wählen Sie dann eines der drei möglichen Löcher für die Höheneinstellung aus. Die Federtaste muss von der ausgewählten Bohrung aus angezeigt werden.

Ziehen Sie dann die Lenkradklemme fest.

3. Ausgleichsbolzen - Dieser Bolzen soll nicht entfernt werden. Wenn die Schraube locker ist, verwenden Sie den Trolley nicht, bis der Bolzen durch einen neuen ersetzt wurde.

FALTEN UND ENTFALTEN DES TROLLEYS

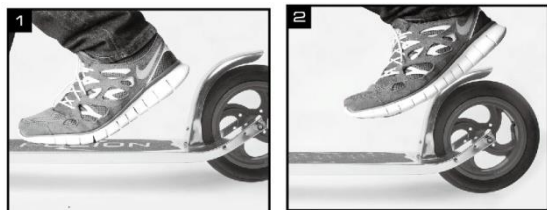
Der Tretroller ist faltbar. Das Auf- und Zusammenklappen sollte nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Lassen Sie Kinder wegen der Verletzungsgefahr nicht mit dem Klapp-/Aufklappmechanismus spielen. Halten Sie beim Ein- und Ausklappen Ihre Finger von allen beweglichen Teilen des Rollers fern, um Einklemmen und Verletzungen zu vermeiden.



1. Um den Wagen zu entfalten, lösen Sie zuerst die Klemme.
2. Ziehen Sie den Plastikdaumen nach oben, um das System zu entsperren.
3. Sobald der Trolley vollständig entfaltet ist, lassen Sie den Plastikdaumen los, um das System zu verriegeln. Verriegeln Sie die Klemmhalterung und drehen Sie dann die Schraube im Uhrzeigersinn, bis diese die Klemme schließen kann.
4. Achtung! Wenn Sie den Trolley falten, vergewissern Sie sich, dass das Vorderrad mit dem Trolleyrennkörper ausgerichtet ist. Wenn es nicht auf einer Ebene ist, kann das Produkt nicht richtig gefaltet werden, lösen Sie den Klemmbügel, ziehen Sie den Plastikdaumen nach oben und falten Sie den.

BREMSEN

WICHTIG! Das Laufrad hat keine Startvorrichtung. Die Stoppvorrichtung löst nicht automatisch aus. Das Anhalten ist eine wichtige Fähigkeit und muss rechtzeitig erlernt werden. Die Geschwindigkeit sollte den erworbenen Fähigkeiten und Fertigkeiten des Kindes entsprechen. Heben Sie niemals Ihre Hände vom Lenker.



1. Achten Sie darauf, den Lenker mit beiden Händen fest zu halten und sich in einer geraden Linie zu bewegen. Schieben Sie einen Fuß zurück zum Hinterrad des Trolleys.
 2. Mit dem Fuß allmählich Druck auf den Bremsmechanismus ausüben, dies wird die Geschwindigkeit reduzieren und schließlich dazu führen, dass der Trolley anhält.
- ACHTUNG! Der Bremsmechanismus kann während des Betriebs erwärmt werden, NIEMALS die Bremse nach dem Bremsen berühren!** Wenn Sie die Bremse benutzen, berühren Sie die nie und nicht die Räder - bei längerem Gebrauch, um die Geschwindigkeit zu reduzieren und beim Bremsen, erhöhen Sie die Temperatur und können sich die Hände verbrennen!

BEDIEUNGSANLEITUNG

Stellen Sie vor jeder Benutzung des Laufrads sicher, dass:

- Der Tretroller ist richtig montiert und der Lenker richtig eingestellt.
- Alle Schließvorrichtungen und Selbstverriegelungen sind eingeschaltet und voll funktionsfähig.
- Die Räder sind in ihren Achsen festgezogen und drehen sich gut. Wenn es Reibung gibt oder das Rad pendelt, sollte die Verwendung des Produkts sofort eingestellt werden.
- Die Griffe an den Enden nicht zu stark abgenutzt sind.
- Alle Komponenten sind gut gesichert, nicht gebrochen und weisen keine ungewöhnlichen Verschleißerscheinungen auf.

WARTUNG UND REINIGUNG

Wenn Sie das Laufrad sauber und in gutem Zustand halten, verlängern Sie seine Lebensdauer und Funktionen, während die Sicherheit des Kindes erhalten bleibt.

- Reinigen Sie den Tretroller regelmäßig mit einem weichen, feuchten Tuch und tupfen Sie ihn anschließend trocken. Verwenden Sie keine auflösende Reinigungsmittel.
- Auf Rädern montierte Lager sind vom blockierten Typ, was bedeutet, dass sie wenig oder keine Wartung erfordern. Mit einem trockenen Tuch reinigen und schmieren. Dies verlängert ihre Lebensdauer und verbessert die Leistung des Tretrollers.
- Stellen Sie sicher, dass der Bereich um die Räder sauber gehalten wird und nicht matschig bleibt. Schmieren Sie die Lager regelmäßig. Fahren Sie nicht bei nassem Wetter. Wenn Sie bei nassem Wetter gefahren sind, dann sofort gründlich reinigen und trocknen.
- Schützen Sie das Spielzeug vor den negativen Auswirkungen äußerer Faktoren wie direkter Sonneneinstrahlung, Regen und Schnee.
- Bewahren Sie das Spielzeug an einem trockenen und belüfteten Ort auf.
- Nehmen Sie keine Änderungen und Modifikationen am Design vor!

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ – ΠΑΤΙΝΙ RENDEZ-VOUS

ΠΡΟΣΟΧΗ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ. ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Το πατίνι σχεδιάστηκε για να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 6 ετών και αποτελεί εξοπλισμό σε ρόδες για άθληση και διασκέδαση και κατατάσσεται στην κλάση Α`. Προορίζεται για χρήστες με βάρος άνω των 20 κιλών έως 100 κιλών. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για άλματα, κασκάντες ή ακροβατικά σπορ. Το πατίνι προορίζεται για χρήση μόνο από ένα παιδί.

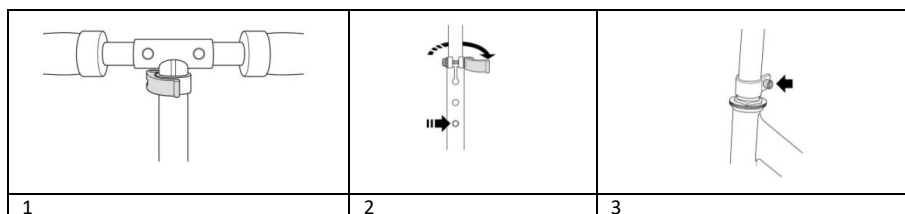
ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν πριν διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Να χρησιμοποιείται με την παρουσία, υπό τον έλεγχο και την άμεση παρακολούθηση ενήλικου ατόμου.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Να μην χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας κάτω των 6 ετών.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με αυξημένη προσοχή! Είναι απαραίτητες ορισμένες δεξιότητες, για να αποφευχθούν ενδεχόμενες πτώσεις και συγκρούσεις, οι οποίες θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμούς του χρήστη ή τρίτων προσώπων. Πριν χρησιμοποιήσετε το πατίνι αναφέρετε στο παιδί τον τρόπο χρήσης. Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί καταλαβαίνει πως λειτουργεί και ότι μπορεί να εκτελεί ελεύθερα μανούβρες με το πατίνι σε ακίνδυνο περιβάλλον και υπό παρακολούθηση.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να χρησιμοποιείται με εξοπλισμό προστασίας. Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί φοράει πλήρη ενδύματα προστασίας, που περιλαμβάνουν τουλάχιστον: κράνος, επιγονατίδες, προστατευτικά αγκώνα και καρπού. Βεβαιωθείτε, ότι το παιδί έχει υποδήματα πυκνής κατασκευής, τα οποία καλύπτουν τα δάκτυλα των ποδιών, λόγω κινδύνου από υπερβολικό τρίψιμο ή τραυματισμό κατά την διάρκεια της χρήσης του ποδηλάτου.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να μην χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο. Να μην χρησιμοποιείται σε οδούς με έντονη κυκλοφορία, σε γενικές οδούς, σε λόφους, σε ανομοιόμορφες, υγρές και παγωμένες επιφάνειες, γύρω από πισίνες και σκαλοπάτια. Να χρησιμοποιείται μόνο σε καλά φωτισμένους χώρους. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το πατίνι σε βροχερές ημέρες ή το βράδυ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Το πατίνι σχεδιάστηκε για να χρησιμοποιείται από παιδιά σε ομοιόμορφες ασφαλωμένες επιφάνειες, οι οποίες εξασφαλίζουν σωστή ενεργοποίηση των πίσω φρένων. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν πάνω σε μαλακές επιφάνειες όπως γρασίδι, χώμα ή άμμο.
- Η ταχύτητα του πατινιού δεν πρέπει να υπερβαίνει 3-4 χιλ./ώρα
- Χρησιμοποιήστε το πατίνι μόνο σύμφωνα με τον προβλεπόμενο προορισμό. Σε περίπτωση που το παιδί χρησιμοποιεί πατίνι με τρόπο που διαφέρει από την προβλεπόμενη χρήση, υπάρχει κίνδυνος βλάβης, που μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς. Να μην χρησιμοποιείται για τη μεταφορά φορτίων. Να μην χρησιμοποιείται για ακροβατικές ή άλλες επικίνδυνες μανούβρες. Να μην χρησιμοποιείται από περισσότερα του ενός παιδιά ταυτόχρονα. Επιτρεπόμενο μέγιστο βάρος: 100 kg.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Η συσκευασία αυτού του παιχνιδιού περιέχει μικρά εξαρτήματα, τα οποία μπορούν να προκαλέσουν πνιγμό ή ασφυξία σε περίπτωση κατάποσης. Αποσυσκευάζετε και συναρμολογείτε μακριά από παιδιά.
- Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε το πατίνι σε ζώνες πεζών, θα πρέπει να τηρούνται οι κανόνες οδικής ασφάλειας.
- Σε περίπτωση σύγκρουσης ελέγξτε προσεκτικά το πατίνι και τα στοιχεία του για ενδεχόμενες δυσλειτουργίες (αιχμηρές γωνίες, ρωγμές) πριν την επαναληπτική χρήση από το παιδί.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην τροποποιείτε οτιδήποτε πάνω στο ντιζάιν του πατινιού, το οποίο θα μπορούσε να οδηγήσει σε μείωση της ασφάλειας του προϊόντος. Μην τοποθετείτε και μην δένετε στο πατίνι αντικείμενα ή άλλα εξαρτήματα και λουριά. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ανάρτηση, μπέρδεμα και παραβίαση της ισορροπίας ως συνέπεια του οποίου το παιδί μπορεί να πληγωθεί. Μην αφαιρείτε το σύστημα φρένων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ! Οι εικόνες στις οδηγίες δημιουργήθηκαν μόνο με σκοπό την απεικόνιση των οδηγιών και του τρόπου συναρμολόγησης του παιχνιδιού. Υπάρχει πιθανότητα διαφοράς με το πραγματικό προϊόν. Η ΜΟΝΙ ΤΡΕΪΝΤ διατηρεί το δικαίωμά της να πραγματοποιεί αλλαγές στην κατασκευή και στο σχέδιο του προϊόντος με σκοπό την βελτίωση της ποιότητάς του.

- Πριν χρησιμοποιηθεί από παιδί, το ποδήλατο ισορροπίας πρέπει να συναρμολογηθεί από ενήλικό άτομο, το οποίο εκ των προτέρων έχει μελετήσει τις οδηγίες συναρμολόγησης.
- Με την συναρμολόγηση του πατινιού φυλάξτε τα δάκτυλα και τα χέρια σας από τους πτυσσόμενους μηχανισμούς, επειδή υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν.
- Βγάλτε το πατίνι από το κουτί. Ελέγξτε για γρατζουνιές στην βαφή και/ή για βαθουλώματα, τα οποία θα μπορούσαν να δημιουργηθούν κατά την διάρκεια της μεταφοράς. Το πατίνι ετοιμάστηκε και συσκευάστηκε από τον κατασκευαστή και δεν πρέπει να έχει κανένα πρόβλημα, έστω σε περίπτωση που στο κουτί υπάρχουν γρατζουνιές ή βαθουλώματα.



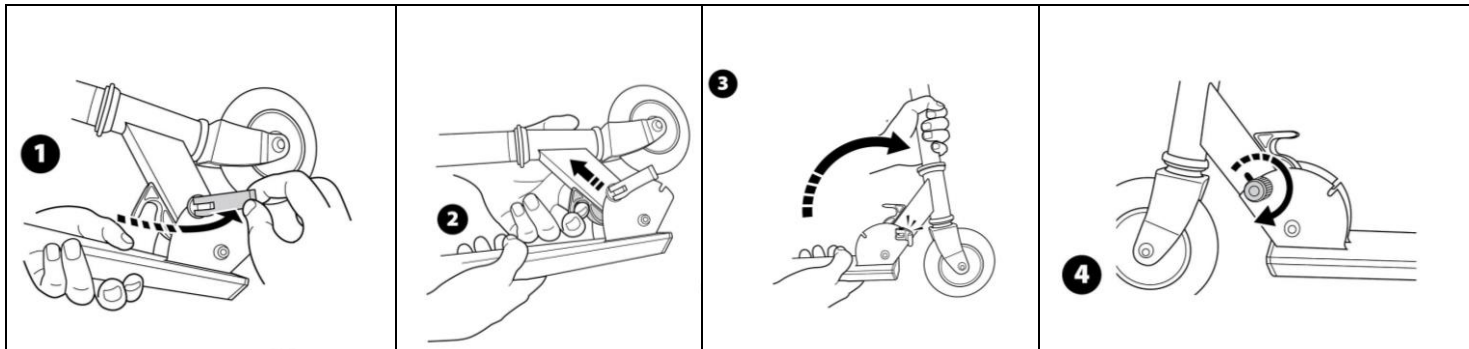
1. Τοποθετήστε τις λαβές στις οπές του τιμονιού υπό τη μορφή T. Βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά με ελατήρια προεξέχουν από τις οπές, για να ασφαλιστούν γερά στην σωστή θέση.

2. Ρυθμίστε το ύψος της λαβής του τιμονιού, όπως απελευθερώσετε τον δακτύλιο σφιξίματος και πατήσετε το κουμπί με ελατήριο και στην συνέχεια επιλέξτε μια από τις τρεις δυνατές οπές ρύθμισης του ύψους. Το κουμπί με ελατήριο πρέπει να προεξέχει από την επιθυμητή οπή. Στην

συνέχεια σφίξτε τον δακτύλιο σφιξίματος του τιμονιού. 3.Βίδα αντιστάθμισης – Δεν πρέπει να βγάξετε αυτή την βίδα. Σε περίπτωση που η βίδα χαλαρώσει μη χρησιμοποιείτε το πατίνι μέχρι την αντικατάσταση της βίδας με καινούρια.

ΔΙΠΛΩΣΗ ΚΑΙ ΑΝΑΔΙΠΛΩΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ

Το πατίνι είναι πτυσσόμενο. Το κλείσιμο και το άνοιγμά του πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ενήλικο άτομο. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το μηχανισμό κλεισίματος / ανοίγματος, επειδή υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού. Σε περίπτωση κλεισίματος και ανοίγματος φυλάξτε τα δάκτυλα από όλα τα κινούμενα μέρη του πατινιού, προκειμένου να αποφύγετε το πιάσιμο και πλήγωμα.



1. Για να αναδιπλώσετε το πατίνι, πρώτα απελευθερώστε τον δακτύλιο σφιξίματος.

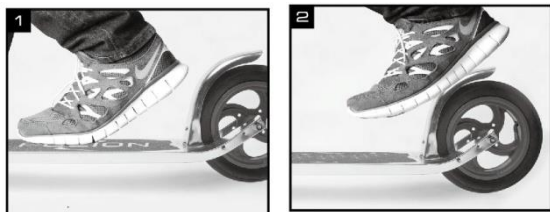
2. Τραβήξτε τον πλαστικό αντίχειρα προς τα επάνω για να ξεμπλοκάρετε το σύστημα.

3. Μετά την πλήρη αναδιπλωση του πατινιού, κατεβάστε τον πλαστικό αντίχειρα, για να ασφαλίσετε το σύστημα. Ασφαλίστε τον δακτύλιο σφιξίματος και στην συνέχεια περιστρέψτε την βίδα στην κατεύθυνση του δείκτη του ρολογιού έως βαθμό που θα μπορέσετε να κλείσετε τον δακτύλιο.

4. Προσοχή. Όταν διπλώνετε το πατίνι, βεβαιωθείτε, ότι η μπροστινή ρόδα του πατινιού είναι σε ίσια γραμμή με το σώμα του πατινιού. Σε περίπτωση που δεν είναι ίσια το πατίνι δεν μπορεί να διπλωθεί. Χαλαρώστε τον δακτύλιο σφιξίματος, τραβήξτε τον πλαστικό αντίχειρα προς τα επάνω και διπλώστε.

ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΤΙΝΙΟΥ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Το πατίνι δεν διαθέτει μηχανισμό εκκίνησης. Ο μηχανισμός φρεναρίσματος δεν ενεργοποιείται αυτόματα. Το φρενάρισμα είναι σημαντική δεξιότητα και το παιδί πρέπει να εκπαιδευτεί να φρενάρει εγκαίρως. Η ταχύτητα πρέπει να είναι ανάλογη των δεξιοτήτων που αποκτήθηκαν και των ικανοτήτων του παιδιού. Ποτέ μην σηκώνετε τα χέρια σας από το τιμόνι.



1. Βεβαιωθείτε, ότι κρατάτε γερά το τιμόνι με τα δύο χέρια και ότι κινήστε σε ίσια γραμμή. Ολισθαίνετε το ένα πόδι προς τα πίσω προς την πίσω ρόδα του πατινιού.

2. Με την φτέρνα αυτού του ποδιού σταδιακά πιέστε το μηχανισμό ακινητοποίησης. Αυτό θα μειώσει την ταχύτητα και ενδεχομένως θα οδηγήσει σε ακινητοποίηση του πατινιού.

ΠΡΟΣΟΧΗ. Ο μηχανισμός ακινητοποίησης μπορεί να ζεσταθεί κατά την διάρκεια της χρήσης. ΜΗ αγγίζετε τα φρένα μετά την ακινητοποίηση. Όταν χρησιμοποιείτε τα φρένα ποτέ μη αγγίζετε τα φρένα ή τις ρόδες επειδή σε περίπτωση διαρκούς χρήσης με σκοπό μείωση της ταχύτητας και ακινητοποίηση, αυξάνεται η θερμοκρασία τους και μπορείτε προκαλέσετε εγκαύματα στα χέρια σας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Πριν από κάθε χρήση του ποδηλάτου ισορροπίας βεβαιωθείτε, ότι

- Το πατίνι συναρμολογήθηκε σωστά και το τιμόνι ρυθμίστηκε σωστά.
- Όλοι οι μηχανισμοί ασφαλείας και εξαρτήματα αυτασφάλειας περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε κατάσταση πλήρους τεχνικής επάρκειας.
- Οι ρόδες είναι σφιγμένες στους άξονές τους και περιστρέφονται καλά. Σε περίπτωση που υπάρχει οποιαδήποτε τριβή ή η ρόδα ταλαντεύεται, πρέπει αμέσως να διακόψετε την χρήση του προϊόντος.
- Οι χειρολαβές δεν είναι υπερβολικά φθαρμένες στις άκρες τους.
- Όλα τα στοιχεία στηρίχθηκαν καλά, δεν είναι κομμένα και δεν υπάρχουν ενδείξεις ασυνήθιστους φθοράς.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Η συντήρηση της καθαριότητας και της τεχνικής επάρκειας του ποδηλάτου ισορροπίας θα παρατείνει την ζωή και τις λειτουργίες του, καθώς επίσης θα διατηρήσει την ασφάλεια του παιδιού.

- Καθαρίζετε τακτικά το πατίνι με μαλακό, υγρό πανί και στην συνέχεια στεγνώστε. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά.
- Τα ρουλεμάν, που προσαρμόστηκαν στις ρόδες είναι τύπου στήριξης, το οποίο σημαίνει, ότι απαιτούν μικρή ή καθόλου συντήρηση. Καθαρίζονται με στεγνό πανί και λιπαίνονται. Αυτό παρατείνει τον κύκλο ζωής τους και βελτιώνονται οι ιδιότητες εκμετάλλευσής του πατινιού.
- Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη γύρω από τις ρόδες διατηρείται καθαρή και ότι δεν την αφήνετε λασπωμένη. Λιπαίνετε τακτικά τα ρουλεμάν. Μην οδηγείτε σε βροχερές ημέρες. Σε περίπτωση που οδηγήσατε σε βροχερή ημέρα στην συνέχεια καθαρίστε και στεγνώστε εντελώς.
- Φυλάξτε το παιχνίδι μακριά από την βλαβερή επίδραση εξωτερικών παραγόντων όπως άμεση ηλιακή ακτινοβολία, βροχή και χιόνι.
- Φυλάξτε το παιχνίδι σε στεγνό και αεριζόμενο μέρος.
- Μην αλλάζετε και μην τροποποιείτε τίποτα, το οποίο έχει σχέση με το σχέδιο!

INSTRUCȚIUNE PENTRU UTILIZAREA TROTINETA RENDEZ-VOUS

ATENȚIE! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI SALVĂȚI-L PENTRU REFERINȚA VIITOARE. INSTRUCȚIUNEA CONȚINE INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND PRODUSELE ȘI UTILIZAREA SIGURĂ.

UTILIZARE PREVAZUTA

Trotineta este conceputa pentru utilizare de catre copiii cu varsta peste 6 ani si reprezinta un echipament cu role pentru sport si divertisment clasa A, destinat pentru utilizatori cu o greutate de peste 20 kg pana la 100 kg. Produsul nu este potrivit pentru sarituri, cascadorii sau sporturi acrobatice. Este destinat pentru utilizare de catre un singur copil.

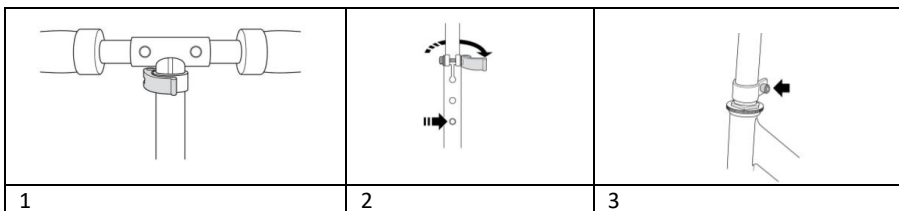
INSTRUCȚIUNI DE SIGURANTA SI AVERTISMENTE

- ATENTIE! Nu utilizati acest produs inainte de a citi instructiunile de utilizare.
- ATENTIE! A se utiliza in prezenta, sub controlul si supravegherea directa a unui adult.
- ATENTIE! A nu se utiliza de catre copii in varsta sub 6 ani.
- ATENTIE ! Produsul trebuie utilizat cu o deosebita precautie! Sunt necesare anumite abilitati, pentru a evita eventualele caderi sau coliziuni, care ar putea provoca leziuni utilizatorului sau tertilor. Inainte de a utiliza trotineta scuter, familiarizati copilul cu modalitatea de utilizare. Asigurati-va ca copilul a luat la cunostinta cum functioneaza si poate manevra liber cu trotineta scuter intr-un mediu sigur si sub supraveghere.
- ATENTIE! A se purta echipament individual de protectie in caz de utilizare. Asigurati-va ca copilul poarta intotdeauna echipament complet de protectie, care cuprinde cel putin: casca, genunchiere, cotiere si protectie pentru incheietura mainii. Asigurati-va ca copilul poarta incaltaminte inchise care acopera degetele de la picioare, datorita riscului de abraziune sau ranire in timpul utilizarii bicicletei.
- AVERTISMENT! A nu se utiliza în trafic.
- A nu se utiliza pe strazi aglomerate cu trafic, drumuri principale, zone deluroase, suprafete denivelate, umede si inghetate, in jurul piscinelor si scarilor. Utilizati numai in zone bine iluminate. Nu utilizati niciodata trotineta scuter pe vreme ploioasa sau seara.
- ATENTIE! Trotineta este conceputa pentru a fi utilizata de catre copii pe suprafete plane de asfalt care permit functionarea corecta a franei din spate. Nu utilizati produsul pe teren moale, cum ar fi iarba, pamant sau nisip.
- ATENTIE! Utilizati trotineta scuter numai in scopul destinat. In cazul in care copilul utilizeaza trotineta scuter intr-un mod diferit de cel prevazut, exista riscul de deteriorare care poate duce la raniri. Nu utilizati pentru transportul de incarcaturi. Nu utilizati pentru exercitarea manevrelor acrobatice sau alte manevre riscante. A nu se utiliza de mai mult de un copil in acelasi timp. Greutate maxima admisa: 100 kg.
- ATENTIE! Ambalajul acestui produs contine piese mici care pot provoca strangulare sau sufocare in cazul inghitirii lor. A se despacheta si asambla departe de copii.
- Viteza trotinetei scuter nu trebuie sa depaseasca 3-4 km/h.
- La utilizarea trotinetei scuter in zone pietonale trebuie respectate regulile de siguranta.
- In cazul unui impact, inspectati cu atentie trotineta scuter si componentele sale pentru eventuale defectiuni (margini ascutite, fisuri) inainte ca copilul sa o foloseasca din nou.
- IMPORTANT: Nu modificati nimic pe designul trotinetei scuter, ceea ce poate duce la o reducere a sigurantei produsului! Nu atasati si nu legati obiecte sau alte accesorii sau conexiuni pe aceasta. Acest lucru poate provoca prinderi, infasurari si dezechilibrare, in urma careia copilul poate fi ranit. Nu indepartati sistemul de franare.

ASAMBLAREA TROTINETA

IMPORTANT: Imaginile din instructiune sunt create numai in scopul de a ilustra constructia si modul de asamblare al jucariei. Este posibil ca acestea sa nu corespunda in totalitate cu produsul real. MONI TRADE isi rezerva dreptul de a face modificari in constructia si designul produsului in scopul imbunatatirii calitatii.

- Inainte de a fi utilizata de catre copil, bicicleta de echilibrare trebuie asamblata de un adult care a citit in prealabil instructiunile de asamblare.
- La asamblarea trotinetei scuter tineti degetele si mainile departe de mecanismele de pliere din cauza riscului de prindere.



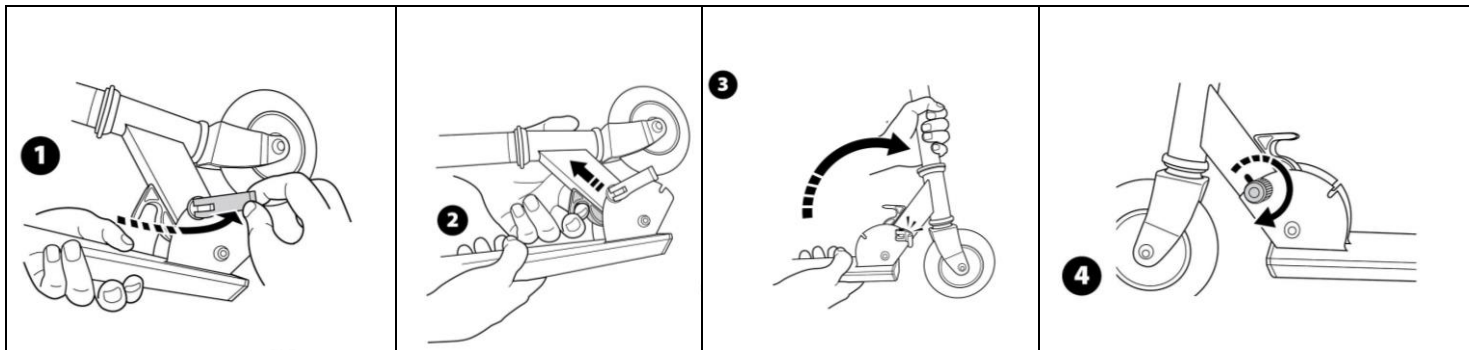
1. Introduceți mânerul în găurile kormilo. Uverete care butoanele cu arc în formă de T sunt vizibile prin găurile să fie fixate strâns în poziția corectă.
2. Reglați înălțimea suportului pe ghidon prin cleme slăbesc și apăsați butonul de primăvară, apoi selectați una din cele trei posibile înălțime de deschidere. Butonul de arc trebuie să fie afișat din gaura selectată.

Apoi strângeți clema volanului. 3. Șurub de egalizare - Acest bolț nu trebuie înlăturat. Dacă șurubul este slăbit, nu utilizați căruciorul până când șurubul nu este înlocuit cu unul nou.

REȚINEREA ȘI DESFĂȘURAREA TROTINETEI

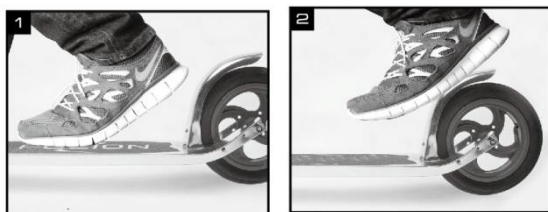
Trotineta este pliabila. Plierea si deplierea trebuie efectuata numai de catre un adult. Nu permiteti copiilor sa se joace cu mecanismul de pliere/depliere din cauza riscului de ranire. La pliere si depliere tineti degetele departe de toate partile mobile ale trotinetei scuter pentru a evita prinderea si ranirea.

1. Pentru a extinde căruciorul, eliberați mai întâi clema.
2. Trageți degetul mare pentru a debloca sistemul.
3. Odată ce trotul este desfășurat pe deplin, eliberați degetul mare pentru a bloca sistemul. Blocați consola de prindere, apoi rotiți șurubul în sensul acelor de ceasornic până când se poate închide clema.
4. Atenție! Atunci când pliați trotul, asigurați-vă că roata din față a trotului este aliniată cu corpul trotter. Dacă nu este pusă în egalitate trotineta nu poate fi pliată. Slăbiți, trageți degetul mare de plastic în sus și pliați.



OPRIRE CU TROTINETA

IMPORTANT! Trotineta scuter nu are dispozitiv de pornire. Dispozitivul de oprire nu se actioneaza in mod automat. Oprirea este o abilitate importanta si trebuie insusita la timp. Viteza trebuie sa fie in concordanta cu abilitatile si capacitatile insusite ale copilului. Nu ridicati niciodata mainile de pe ghidon.



1. Asigurați-vă că țineți strâns ghidonul cu ambele mâini și deplasați-vă în linie dreaptă. Glisați un picior înapoi pe roata din spate a trotului.
2. Cu piciorul aplicați treptat presiune asupra mecanismului de frânare, ceea ce va reduce viteza și, eventual, va face ca căruciorul să se oprească.

ATENȚIE! Mecanismul de frânare poate deveni fierbinte în folosire. Nu atinge frâna după oprire. Când utilizați frâna niciodată sau roți atinge - cu decelerare prelungită și de frânare crește temperatura și poate arde mâinile tale!

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Înainte de fiecare utilizare a bicicletei de echilibrare, asigurați-vă ca:

- Trotineta scuter este asamblată corespunzător și ghidonul este reglat în mod corect.
- Toate dispozitivele de blocare și dispozitivele de autoblocare sunt conectate și se află în stare completă de funcționare.
- Rotile sunt fixate și strânse în axele lor și se rotesc bine. Dacă există oricare ar fi frecare sau roata se clatina, utilizarea produsului trebuie oprită imediat.
- Manerile nu sunt prea uzate la margini.
- Toate componentele sunt bine fixate, nu sunt rupte și nu prezintă semne de uzură neobișnuită.

CURATARE ȘI ÎNTREȚINERE

Întreținerea trotineta scuter curată și în stare bună de funcționare va prelungi viața și funcțiile acesteia, menținând în același timp siguranța copilului.

- Curățați trotineta scuter în mod regulat cu o cârpă moale și umedă, după care uscați. Nu utilizați agenți de curățare degradanți.
- Rulmenții montați pe roți sunt de tip fixat, ceea ce înseamnă că necesită o întreținere foarte mică sau chiar deloc. Curățați cu o cârpă uscată și lubrifiați. Acest lucru prelungeste durata de viață a acestora și îmbunătățește performanța trotinetai scuter.
- Asigurați-vă că zona din jurul roților este menținută curată și nu este lăsată cu noroi. Lubrifiați rulmenții în mod regulat. Nu conduceți trotineta pe vreme umedă. Dacă ați condus pe vreme umedă, curățați imediat și uscați bine.
- Feriți de efectele negative ale factorilor externi, cum ar fi lumina directă a soarelui, ploaia și zapada.
- Pastrati jucaria într-un loc uscat și ventilat.
- Nu schimbați și nu modificați nimic în design!

ISTRUZIONI PER L'USO DI MONOPATTINO RENDEZ-VOUS

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO. PER GARANTIRE L'USO SICURO DEL PRODOTTO, TUTTE LE ISTRUZIONI E LE RACCOMANDAZIONI FORNITE NELLE ISTRUZIONI DEVONO ESSERE RIGOROSAMENTE SEGUITE.

USO PREVISTO

Il monopattino è progettato per l'uso da parte di bambini di età superiore ai 6 anni e consiste in un'attrezzatura sportiva e ricreativa a rotelle di classe A, progettata per utenti di peso compreso tra 20 e 100 kg. Il prodotto non è adatto a salti, acrobazie o sport acrobatici. È destinato all'uso da parte di un solo bambino.

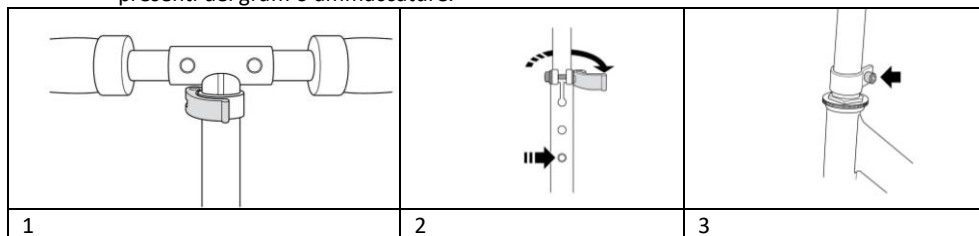
ISTRUZIONI DI SICUREZZA E AVVERTENZE

- **ATTENZIONE!** Non utilizzare il prodotto prima di aver letto le istruzioni per l'uso.
- **ATTENZIONE!** Da utilizzare in presenza, sotto il controllo e la supervisione diretta di un adulto.
- **ATTENZIONE!** Da non utilizzare per i bambini all'età sotto i 6 anni.
- **ATTENZIONE!** Il prodotto deve essere utilizzato con cautela! Sono necessarie alcune abilità per evitare possibili cadute o collisioni che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi. Prima di utilizzare il monopattino, il bambino deve familiarizzare con il suo utilizzo. Assicurarsi che il bambino capisca il funzionamento e possa manovrare liberamente il monopattino in un ambiente sicuro e sorvegliato.
- **AVVERTENZA!** Si raccomanda di indossare dispositivi di protezione individuale. Assicurarsi che il bambino indossi sempre un equipaggiamento protettivo completo, che comprenda almeno: casco, ginocchiere, gomitiere e protezione per i polsi. Assicurarsi che il bambino indossi scarpe strette che coprano le dita dei piedi a causa del rischio di abrasione o lesione durante l'uso della bicicletta.
- **AVVERTENZA!** Non usare nel traffico. Non utilizzare su strade trafficate, strade principali, aree collinari, tratti di superficie irregolare, bagnate e ghiacciate, intorno a piscine e scale. Da utilizzare solo in aree ben illuminate. Non utilizzare mai il monopattino in caso di pioggia o la sera.
- **ATTENZIONE!** Il monopattino è progettato per essere utilizzato dai bambini su superfici asfaltate piane che consentano una corretta azione del freno posteriore. Non utilizzare il prodotto su superfici morbide come erba, terra o sabbia.
- Utilizzare il monopattino solo per lo scopo previsto. Se il bambino utilizza il monopattino in modo diverso da quello previsto, c'è il rischio di danni che potrebbero causare lesioni. Non utilizzare per il trasporto di carichi. Non utilizzare per manovre acrobatiche o altre manovre rischiose. Non deve essere utilizzato da più di un bambino contemporaneamente. Peso massimo consentito: 100 kg.
- **AVVERTENZA!** La confezione di questo prodotto contiene piccole parti che possono causare strozzo o soffocamento se ingerite. Disimballare e assemblare lontano dalla portata dei bambini.
- La velocità del monopattino non deve superare i 3-4 km/ora.
- Quando si utilizza il monopattino in aree pedonali, è necessario osservare le norme di sicurezza stradale.
- In caso di collisione, ispezionare attentamente il monopattino e i suoi componenti per individuare eventuali difetti (spigoli appuntiti, crepe) prima che il bambino lo utilizzi di nuovo.
- **IMPORTANTE:** Non modificare nulla del design del monopattino che possa ridurre la sicurezza del prodotto! Non collocare né legare oggetti o altri accessori e lacci addosso. Ciò può causare impigliamento, aggrovigliamento e sbilanciamento, con il rischio che il bambino si ferisca. Non rimuovere l'impianto frenante.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

NOTA: Le immagini nelle istruzioni sono create esclusivamente per illustrare la struttura e il montaggio del giocattolo. Potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto reale. MONI TRADE si riserva il diritto di apportare modifiche alla struttura e al design del prodotto al fine di migliorarne la qualità.

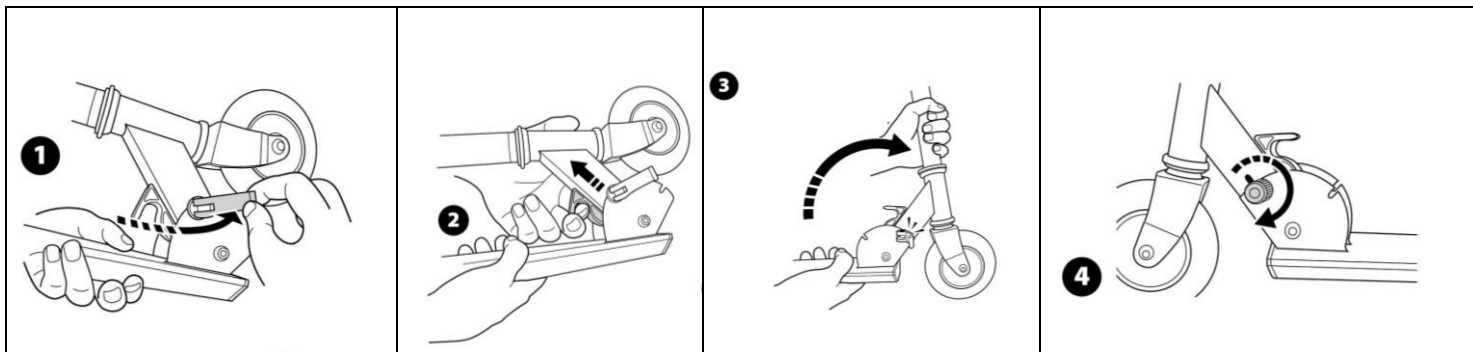
- Prima di essere utilizzata da un bambino, il monopattino deve essere assemblata da un adulto che abbia preventivamente letto le istruzioni di assemblaggio.
- Durante l'assemblaggio del monopattino, tenere le dita e le mani lontano dai meccanismi di piegatura per evitare lo schiacciamento.
- Rimuovere il monopattino dalla scatola. Controllate che non ci siano graffi sulla vernice e/o ammaccature che potrebbero essersi verificate durante il trasporto. Il monopattino è stato prodotto e imballato dal produttore e non dovrebbe presentare problemi, anche se la scatola presenta dei graffi o ammaccature.



1. Inserire le maniglie nei fori del manubrio a T. Assicurarsi che i bottoni a molla siano visibili attraverso i fori per poterli fissare saldamente nella posizione corretta. 2. Regolare l'altezza del supporto del manubrio rilasciando il morsetto e premendo il pulsante a molla, quindi selezionare uno dei tre fori possibili per la regolazione dell'altezza. Il pulsante a molla deve apparire in corrispondenza del foro selezionato. Quindi stringere il morsetto sul manubrio. 3. Bullone di livellamento - Questo bullone non deve essere rimosso. Se il bullone si allenta, non utilizzare il monopattino finché non lo si sostituisce con uno nuovo.

ISTRUZIONI PER PIEGATURA E SPIEGATURA DEL MONOPATTINO

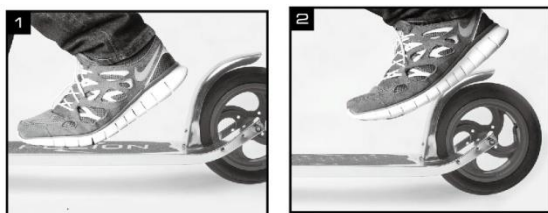
Il monopattino è pieghevole. Il suo ripiegamento e dispiegamento deve essere effettuato solo da un adulto. Non permettere ai bambini di giocare con il meccanismo di ripiegamento/dispiegamento per presenza di rischio lesioni. Durante le operazioni di ripiegamento e dispiegamento, tenere le dita lontane da tutte le parti mobili del carrello per evitare schiacciamenti e lesioni.



1. Per dispiegare il monopattino sganciare prima il morsetto di fissaggio. 2. Tirare la linguetta di plastica verso l'alto per sbloccare il sistema. 3. Una volta che il monopattino è completamente dispiegato, rilasciare la linguetta di plastica per bloccare il sistema. Bloccare il morsetto, quindi ruotare il bullone in senso orario fino a quando non è possibile chiudere il morsetto. 4. Attenzione! Quando si ripiega il monopattino, assicurarsi che la ruota anteriore sia allineata con il corpo del monopattino. Se non è su un piano, il monopattino non è in grado di ripiegarsi correttamente. Allentare il morsetto di fissaggio, tirare la linguetta di plastica verso l'alto e ripiegare.

ISTRUZIONI PER LA FRENATA DEL MONOPATTINO

IMPORTANTE! Il monopattino non è dotato di un dispositivo di avviamento. Il dispositivo di frenata non si attiva automaticamente. Fermarsi è un'abilità importante e deve essere imparata tempestivamente. La velocità deve essere adeguata alle competenze e alle capacità acquisite dal bambino. Non togliere mai le mani dal manubrio.



1. Assicuratevi di tenere il manubrio con entrambe le mani e di muovervi in linea retta. Far scivolare un piede indietro verso la ruota posteriore del monopattino. 2. Con il tallone di questo piede, esercitare gradualmente una pressione sul meccanismo del freno. In questo modo si riduce la velocità e il monopattino si ferma.

ATTENZIONE! Il meccanismo del freno può surriscaldarsi molto durante l'uso. NON toccare il freno dopo la frenata! Quando si usa il freno, non toccarlo mai e nemmeno le ruote: l'uso prolungato per rallentare e per frenare ne aumenta la temperatura e può bruciare le mani!

ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di ogni utilizzo del monopattino, assicurarsi che:

- Il monopattino sia assemblato correttamente e il manubrio sia regolato correttamente.
- Tutti i dispositivi di chiusura e autobloccanti siano accesi e perfettamente funzionanti.
- Le ruote siano ben serrate nei loro assi e girino bene. In caso di qualsiasi sfregamento o di oscillazione della ruota, è necessario interrompere immediatamente l'uso del prodotto.
- Le maniglie non sono troppo usurate ai bordi.
- Tutti i componenti siano ben fissati, non rotti e non presentino segni di usura anomala.

PULIZIA E MANUTENZIONE

La manutenzione della trotinetta pulita e in buone condizioni ne prolungherà la vita e le funzioni mantenendo la sicurezza del bambino.

- Pulire regolarmente il monopattino con un panno morbido e umido, e successivamente asciugarlo. Non utilizzare detergenti aggressivi.
- I cuscinetti montati sulle ruote sono di tipo fisso e perciò richiedono una manutenzione minima o nulla. Vanno puliti con uno straccio asciutto e vanno lubrificati. In questo modo si prolunga la loro vita e migliorano le prestazioni del monopattino.
- Assicurarsi che l'area intorno alle ruote sia mantenuta pulita e non lasciata sporca di fango. Lubrificare regolarmente i cuscinetti. Non guidare con il tempo umido. Se avete guidato in condizioni di tempo umido, pulite immediatamente e asciugate accuratamente.
- Proteggere il prodotto dagli effetti negativi di fattori esterni come luce solare diretta, pioggia e neve.
- Conservare il giocattolo in un luogo asciutto e ventilato.
- Non cambiare e modificare nulla nel design!

INSTRUCCIONES DE USO DE PATINETE RENDEZ-VOUS

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. PARA GARANTIZAR UN USO SEGURO DEL PRODUCTO, DEBE SEGUIR EstrictAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES INDICADAS EN EL MANUAL.

USO ADECUADO

El patinete está diseñado para el uso por niños mayores de 6 años de edad y es un dispositivo con ruedas usado para actividades deportivas y recreativas de clase A, que está destinado al uso por consumidores de entre 20 y 100 kg. El producto no es apto para sueltos, acrobacias o deportes acrobáticos. Está diseñado para el uso por solo un niño.

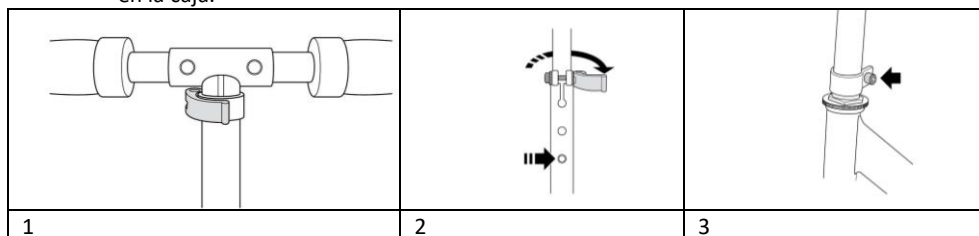
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

- ¡PRECAUCIÓN! No usar este producto antes de leer las instrucciones de uso.
- ¡PRECAUCIÓN! Usar en la presencia, bajo el control y la supervisión directa por un adulto.
- ¡PRECAUCIÓN! No usarse por niños menores de 6 años de edad.
- ¡El producto debe usarse con precaución! Se requieren ciertas habilidades para evitar posibles caídas o colisiones que puedan causar lesiones al usuario o a terceras personas. Antes de usar el patinete, explicar al niño el método de uso. Asegurarse de que el niño comprenda el funcionamiento y puede maniobrar libremente con el patinete en un entorno seguro y bajo supervisión.
- ¡ADVERTENCIA! Conviene utilizar equipo de protección. Asegúrese de que el niño siempre tenga puesto un equipo de protección completo que incluya al menos: casco, rodilleras, coderas y muñequeras. Asegúrese de que el niño esté con unos zapatos cerrados, que cubran los dedos de las piernas, porque existe el riesgo de frotamiento o lesiones durante el uso de la bicicleta.
- No utilizar en lugares con tráfico. No usar en calles concurridas con tráfico, carreteras principales, áreas montañosas, superficies irregulares, mojadas o heladas, alrededor de piscinas y escaleras. Usar solo en áreas bien iluminadas. Nunca usar el patinete en tiempo lluvioso o por la noche.
- ! El patinete está diseñado para el uso por niños en superficies asfaltadas niveladas que permitan el funcionamiento correcto del freno trasero. No utilizar el producto sobre superficies blandas como son el césped, la tierra o la arena.
- Usar el patinete solo para el propósito previsto. Si el niño utiliza el patinete de una manera distinta a la prevista, existe el riesgo de daños que podrían llevar a lesiones. No utilizar para trasladar cargas. No usarlo para maniobras acrobáticas u otras maniobras que conlleven riesgo. No usarse por más de un niño a la vez. Peso máximo permitido: 100 kg.
- ¡PRECAUCIÓN! El embalaje de este producto contiene piezas pequeñas que pueden llevar a asfixia o estrangulación si se tragan. Desempaque y ensamble fuera del alcance de los niños.
- La velocidad del patinete no debe sobrepasar los 3-4 km/h.
- Deben observarse las normas de seguridad vial cuando se utilice el patinete en zonas peatonales.
- En caso de un impacto, inspeccionar cuidadosamente el patinete y sus componentes en busca de mal funcionamiento (bordes afilados, grietas) antes que el niño vuelva a usarlo de nuevo.
- IMPORTANTE: ¡No cambiar el diseño del patinete porque esto puede contribuir a la reducción de la seguridad del producto! No colocar ni atar objetos u otros accesorios o conexiones sobre el mismo. Esto puede causar apego, envoltura y desequilibrio, lo que puede provocar lesiones al niño. No quitar el sistema de frenado.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

NOTA: Las imágenes en el manual están creadas con el único fin de mostrar la estructura y la manera de montaje del juguete. Es posible que no se correspondan por completo con el producto real. MONI TRADE se reserva el derecho de aplicar cambios en la estructura y el diseño del producto con el fin de mejorar su calidad.

- Antes de utilizarse por un niño, el patinete debe ser montado por un adulto que haya leído previamente las instrucciones de montaje.
- Durante el montaje mantener los dedos y las manos lejos de los mecanismos de plegado porque existe riesgo de pillarselas.
- Sacar el patinete de la caja. Revisarlo en busca de rascaduras en la pintura y/o abolladuras que puedan haberse producido durante el transporte. El patinete está fabricado y embalado por el fabricante y no debería haber problemas, incluso si hay rascaduras o abolladuras en la caja.

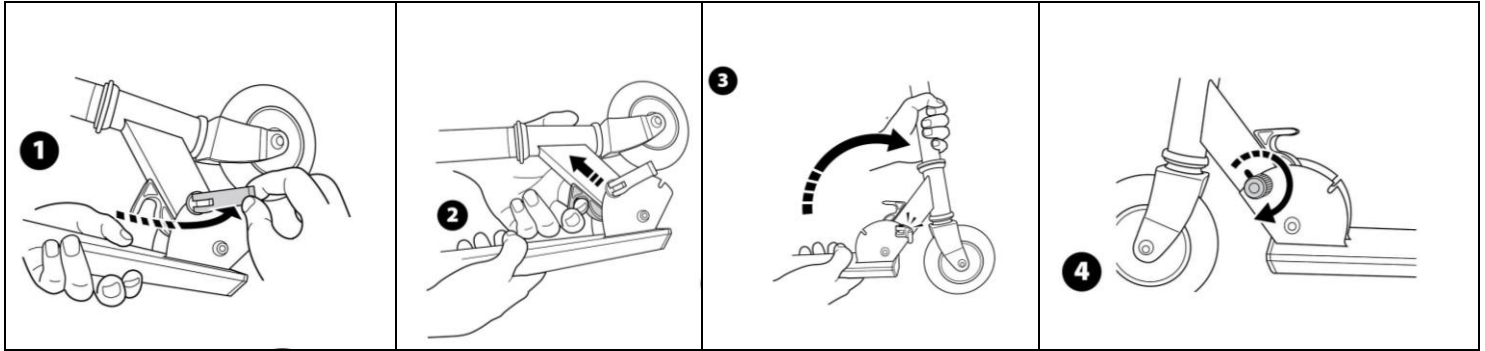


1. Insertar las manijas en los orificios del manillar en forma de T. Asegúrese de que los botones con muelle se puedan ver a través de los orificios para asegurarlos bien en la posición correcta.
2. Ajustar la altura del soporte del manillar soltando la abrazadera de sujeción y presionando el botón con muelle, después de lo cual seleccionar uno de los tres orificios de

ajuste de altura posibles. El botón con muelle debe salir desde el agujero seleccionado. A continuación, apretar la abrazadera del manillar. 3. Perno de nivelación: este perno no se debe quitar. Si el perno está flojo, no usar el patinete hasta que el perno se reemplace por uno nuevo.

INSTRUCCIONES DE PLEGADO Y DESPLEGADO DEL PATINETE

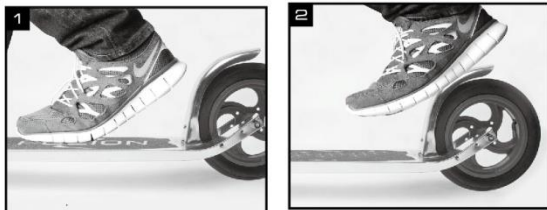
El patinete es plegable. Su plegado y desplegado se deben hacer solo por adultos. No permitir que los niños jueguen con el mecanismo de plegado/desplegado porque hay riesgo de lesiones. Al plegar y desplegar, mantener los dedos alejados de todas las piezas móviles del patinete para evitar pellizcos y lesiones.



1. Para desplegar el patinete, primero liberar la abrazadera. 2. Tirar del pulgar de plástico hacia arriba para desbloquear el sistema. 3. Una vez que el patinete esté completamente desplegado, bajar el pulgar de plástico para bloquear el sistema. Bloquear la abrazadera, luego girar el tornillo en el sentido de las agujas del reloj hasta que pueda cerrar la abrazadera. 4. Precaución! Al plegar el patinete debe asegurarse de que la rueda delantera del patinete esté alineada con el cuerpo del mismo Si no están en un plano, el patinete no se puede plegar correctamente. Aflojar la abrazadera, tirar del pulgar de plástico hacia arriba y doblar.

INSTRUCCIONES DE FRENADO CON EL PATINETE

¡IMPORTANTE! El patinete no tiene un mecanismo de arranque. El mecanismo de frenado no se activa automáticamente. Poder frenar es una habilidad importante y debe aprenderse a tiempo. La velocidad debe estar de acuerdo con las habilidades obtenidas y la capacidad del niño. Nunca soltar el manillar.



1. Asegurarse de que haya agarrado bien el manillar con las dos manos y se vaya en línea recta. Deslizar su pie hacia atrás, hacia la rueda trasera del patinete. 2. Con su talón, gradualmente, ejercer presión sobre el mecanismo de frenado. De tal manera la velocidad va a bajarse y el patinete va a parar.

¡PRECAUCIÓN! El mecanismo de frenado puede calentarse demasiado durante el uso. ¡NO tocar el freno al frenar! Cuando utiliza el freno, nunca tocarlo y tampoco tocar las ruedas – debido a su uso prolongado para bajar la velocidad y frenar, su temperatura va incrementando y incluso puede quemar sus manos!

INSTRUCCIONES DE USO

Antes de cada uso de patinete, asegúrese de que:

- El patinete está armado correctamente y el manillar está correctamente ajustado.
- Todos los dispositivos de bloqueo y mecanismos de autobloqueo están activados y funcionan sin fallo.
- Las ruedas están apretadas en los ejes y giran bien. En caso de fricción o de una rueda que tiembla (aflojada), debe de inmediato dejar de usar el producto.
- Los bordes de las asas no estén demasiado desgastados.
- Todos los elementos están bien fijados, no están rotos y no hay rasgos de desgaste que no sea habitual.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Mantener el producto limpio y en buen estado prolongará su vida y funciones, asegurando al mismo tiempo la seguridad del niño.

- Limpiar el patinete de manera regular, usando un paño suave, humedecido, después de lo cuál secarlo. No usar detergentes degradantes.
- Los rodamientos de las ruedas son del tipo bloqueado, lo que significa que requieren poco o casi ningún mantenimiento. Se limpian con un trapo seco y se lubrican. Esto prolonga su vida y mejora el rendimiento del patinete.
- Asegurarse de que el área alrededor de las ruedas esté limpio y no esté ensuciado con barro. Lubricar los rodamientos de manera regular. No usar el producto en tiempo húmedo. En caso de haberlo usado en tiempo húmedo, volver a limpiar y secar el producto de nuevo.
- Mantener el producto lejos de los efectos nocivos de factores externos como la luz solar directa, la lluvia y la nieve.
- Almacenar el juguete en un lugar seco y ventilado.
- ¡No cambiar y no modificar nada en el diseño!

INSTRUCTIONS D'UTILISATION D'UNE TROTINETTE RENDEZ-VOUS

IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCES FUTURES. POUR ASSURER L'UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ DU PRODUIT, TOUTES LES INDICATIONS ET RECOMMANDATIONS INDIQUÉES DANS L'INSTRUCTION DOIVENT ÊTRE STRICTEMENT OBSERVÉES.

USAGE PREVU

La trottinette est conçue pour être utilisée par des enfants de plus de 6 ans et est un équipement de classe A pour les activités sportives et récréatives à roulettes, conçue pour des utilisateurs pesant de 20 à 100 kg. Le produit ne convient pas pour les sauts, les acrobaties ou les sports acrobatiques. Il est destiné à être utilisé par un seul enfant.

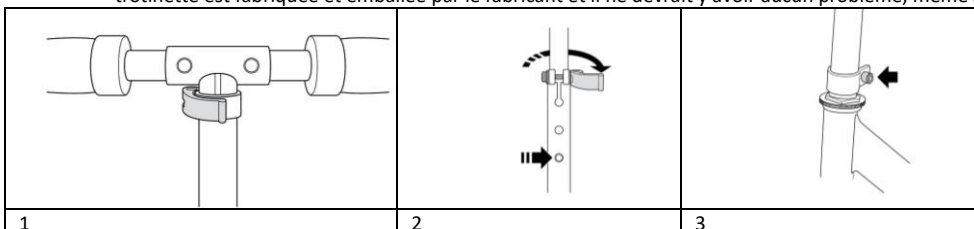
INSTRUCTIONS DE SECURITE ET AVERTISSEMENTS

- ATTENTION ! N'utilisez pas ce produit avant d'avoir lu la notice d'utilisation.
- ATTENTION ! À utiliser en présence, sous le contrôle et la surveillance directe d'un adulte.
- ATTENTION ! À ne pas utiliser par des enfants de moins de 6 ans.
- ATTENTION ! Le produit doit être utilisé avec prudence ! Certaines compétences sont requises pour éviter d'éventuelles chutes ou collisions qui pourraient blesser l'utilisateur ou tiers. Avant d'utiliser la trottinette, faites l'enfant connaître la façon d'utilisation. Assurez-vous que l'enfant comprend son fonctionnement et peut manœuvrer librement avec la trottinette dans un environnement sûr et sous surveillance.
- ATTENTION ! À utiliser avec équipement de protection. Assurez-vous que l'enfant porte toujours un équipement de protection complet, comprenant au moins : un casque, des genouillères, des coudières et des bracelets. Assurez-vous que l'enfant porte des chaussures fermées couvrant les orteils, à cause du risque d'abrasion ou de blessures lors de l'utilisation du vélo.
- ATTENTION ! Ne pas utiliser sur la voie publique. À ne pas utiliser dans les rues avec circulation, les routes principales, les zones vallonnées, les surfaces inégales, humides et glacées, autour des piscines et des escaliers. À utiliser uniquement dans des endroits bien éclairés. N'utilisez jamais la trottinette quand il pleut ou le soir.
- ATTENTION ! La trottinette est conçue pour être utilisée par des enfants sur des surfaces asphaltées planes qui permettent au frein arrière de fonctionner correctement. N'utilisez pas le produit sur des surfaces molles telles que l'herbe, le sol ou le sable.
- ATTENTION ! N'utilisez la trottinette que pour son usage prévu. Si l'enfant utilise le produit d'une façon autre que l'usage prévu, il existe un risque d'avarie pouvant causer des blessures. Ne pas utiliser pour le transport de charges. Il ne doit pas être utilisé par plus d'un enfant à la fois. Ne pas utiliser pour les acrobaties ou autres manœuvres risquées. Poids maximum autorisé : 100 kg.
- ATTENTION ! L'emballage de ce produit contient de petites pièces qui pourraient causer suffocation ou étouffement si ingérées. Déballez et assemblez loin des enfants.
- La vitesse de la trottinette ne doit pas dépasser 3-4 km/h.
- Les règles de sécurité routière doivent être respectées lors de l'utilisation de la trottinette dans les zones piétonnes.
- En cas de choc, inspectez soigneusement la trottinette et ses composants pour tout dysfonctionnement (pointes aiguës, fissures) avant que l'enfant l'utilise à nouveau.
- En cas de choc, inspectez soigneusement la trottinette et ses composants pour tout dysfonctionnement (pointes aiguës, fissures) avant que l'enfant l'utilise
- **IMPORTANT** : Ne modifiez pas quelque chose de la conception de la trottinette, qui pourrait réduire la sécurité du produit ! Ne placez pas ou n'attachez pas d'objets ou d'autres accessoires ou connexions à son dessus. Cela peut provoquer un attachement, un enveloppement et un déséquilibre, ce qui peut entraîner des blessures pour l'enfant. Ne démontez pas le système de freinage.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

IMPORTANT : Les images dans la notice sont créées uniquement pour illustrer la structure et l'assemblage du jouet. Ils peuvent ne pas correspondre exactement au produit réel. La MONI TRADE se réserve le droit d'apporter des modifications à la structure et à la conception du produit afin d'en améliorer la qualité.

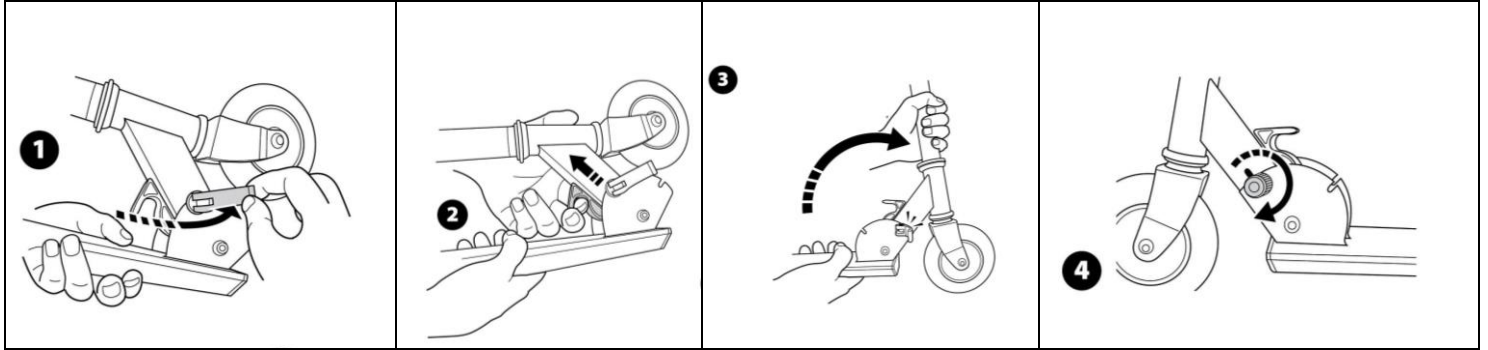
- Avant d'être utilisé par un enfant, la trottinette doit être assemblée par un adulte qui a fait connaissance préalable avec des instructions de montage.
- Lors de l'assemblage de la trottinette, éloignez vos doigts et vos mains des mécanismes de pliage en raison du risque de pincement.
- Sortez la trottinette de la boîte. Vérifiez qu'il n'y a pas de rayures de peinture et / ou de bosses qui auraient pu se produire pendant le transport. La trottinette est fabriquée et emballée par le fabricant et il ne devrait y avoir aucun problème, même s'il y a des rayures ou des bosses sur la boîte.



1. Insérez les poignées dans les trous du guidon en T. Assurez-vous que les boutons à ressort sont visibles à travers les trous pour les fixer fermement dans la bonne position. 2. Réglez la hauteur du support de guidon en relâchant la pince et en appuyant sur le bouton à ressort, puis sélectionnez l'un des trois trous de réglage de la hauteur possibles. Le bouton à ressort doit être affiché par le trou sélectionné. Puis serrez le collier de serrage sur le guidon. 3. Boulon de mise à niveau - Ce boulon ne doit pas être retiré. Si le boulon se desserre, n'utilisez pas la trottinette jusqu'à ce que le boulon soit remplacé par un nouveau.

INSTRUCTIONS DE PLIAGE ET DÉPLIAGE DE LA TROTINETTE

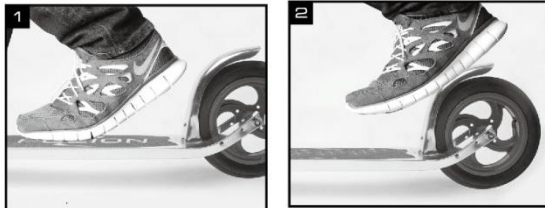
La trottinette est pliable. Le pliage et le dépliage ne doivent être effectués que par un adulte. Ne laissez pas les enfants jouer avec le mécanisme de pliage/dépliage en raison du risque de blessure. Lors du pliage et du dépliage, gardez vos doigts éloignés de toutes les pièces mobiles de la trottinette pour éviter les pincements et les blessures.



1. Pour déplier le dessous de plat, libérez d'abord la pince. 2. Tirez la vis à oreilles en plastique vers le haut pour déverrouiller le système. 3. Une fois le tricot entièrement déployé, relâchez le pouce en plastique pour verrouiller le système. Verrouillez le collier, puis tournez le boulon dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous puissiez fermer le collier. 4. Attention ! Lorsque vous pliez le chariot, assurez-vous que la roue avant du chariot est alignée avec le corps du chariot. S'il n'est pas aligné, le chariot ne peut pas se plier correctement. Desserrez la pince, tirez le pouce en plastique vers le haut et pliez-le.

INSTRUCTIONS D'ARRÊT DE LA TROTINETTE

IMPORTANT ! La trottinette n'a pas de dispositif de démarrage. Le dispositif d'arrêt ne s'actionne pas automatiquement. L'arrêt est une compétence importante et doit être appris à temps. La vitesse doit être conforme aux compétences et capacités acquises de l'enfant. Ne levez jamais les mains du guidon.



1. Assurez-vous de tenir fermement le guidon à deux mains et de vous déplacer en ligne droite. Faites glisser un pied vers la roue arrière de la trottinette. 2. Avec le talon de ce pied, appliquez progressivement une pression sur le mécanisme de freinage. Cela réduira la vitesse et fera la trottinette s'arrêter.

ATTENTION ! Le mécanisme de freinage peut devenir très chaud pendant l'utilisation. Ne touchez pas le frein après l'arrêt ! Lors de l'utilisation du frein, ne touchez jamais celui-ci ou les roues - lorsqu'elles sont utilisées pendant une longue période pour réduire la vitesse et lors du freinage, leur température augmente et vous pouvez vous

brûler les mains !

NOTICE D'UTILISATION

Avant chaque utilisation du produit, assurez-vous que :

- La trottinette est correctement assemblée et le guidon est correctement réglé.
- Tous les dispositifs de verrouillage et autobloquants marchent et sont en parfait état de fonctionnement.
- Les roues sont serrées dans leurs axes et tournent bien. En cas de frottement ou de tremblement de la roue, l'utilisation du produit doit être arrêtée immédiatement.
- Les poignées ne sont pas trop usées sur les bords.
- Tous les composants sont bien fixés, non cassés et ne montrent aucun signe d'usure inhabituelle.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

L'entretien du produit propre et en bon état prolongera sa durée de vie et ses fonctions, tout en préservant la sécurité de l'enfant.

- Nettoyez régulièrement la trottinette avec un chiffon doux et humide, puis séchez-la. N'utilisez pas de nettoyeurs dégradants.
- Les roulements montés sur roues sont du type bloqué, ce qui signifie qu'ils nécessitent petite ou presque aucun entretien. Nettoyez-les avec un chiffon sec et lubrifiez-les. Cela prolonge leur durée de vie et améliore les performances de la trottinette.
- Assurez-vous que la zone autour des roues reste propre et ne laisse pas de boue. Lubrifiez régulièrement les roulements. Ne conduisez pas par temps humide. Si vous avez conduit par temps humide, nettoyez immédiatement et séchez soigneusement.
- Protégez le produit des effets négatifs de facteurs externes tels que la lumière directe du soleil, la pluie et la neige.
- Ne changez et ne modifiez rien dans la conception !
- Conservez le jouet dans un endroit sec et aéré.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ТРОТИНЕТКУ RENDEZ-VOUS

ВАЖНО! ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВOK. ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТРОТИНЕТКУ СЛЕДУЕТ СТРОГО СОБЛЮДАТЬ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ И РЕКОМЕНДАЦИИ, УКАЗАННЫЕ В ИНСТРУКЦИИ.

ЦЕЛЕВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Самокат предназначен для использования детьми старше 6 лет и представляет собой роликовое и развлекательное оборудование класса А, предназначенное для пользователей весом от 20 кг до 100 кг. Продукт не подходит для прыжков, трюков или акробатических видов спорта. Он предназначено для использования только одним ребенком.

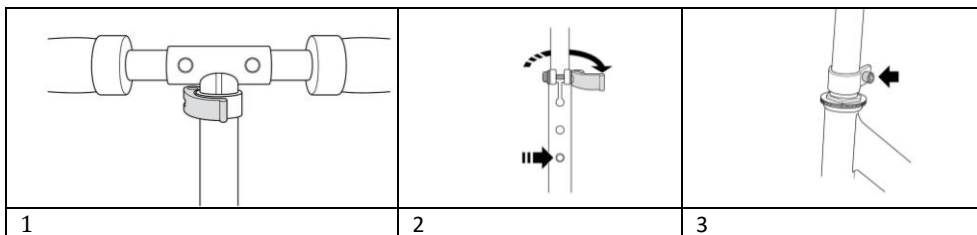
ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте этот продукт перед прочтением инструкции по применению.
- **ВНИМАНИЕ!** Применять в присутствии, под контролем и непосредственным наблюдением взрослого человека.
- **ВНИМАНИЕ!** Не использовать детям в возрасте до 6 лет.
- **ВНИМАНИЕ!** Продукт следует использовать с осторожностью! Определенные навыки необходимы, чтобы избежать возможных падений или столкновений, которые наносят травмы пользователю или третьим лицам. Перед использованием самоката, ознакомьте ребенка со способом применения. Убедитесь, что ребенок понимает, как нужно кататься на самокате, и может свободно ездить на нем в безопасной обстановке и под присмотром.
- **ВНИМАНИЕ!** При использовании следует носить средства индивидуальной защиты. Следите за тем, чтобы ребенок всегда носил полное защитное снаряжение, в том числе, по крайней мере: шлем, наколенники, налокотники и браслеты. Убедитесь, что у ребенка закрытая обувь, закрывающая пальцы ног из-за опасности износа или травмы во время использования беговела.
- **ВНИМАНИЕ!** Не использовать на проезжей части. Не используйте на оживленных улицах с дорожным движением, основных дорогах, холмистых участках, неровных, мокрых и ледяных поверхностях, вокруг бассейнов и лестниц. Используйте только в хорошо освещенных пространствах. Никогда не используйте самокат в дождливую погоду или вечером.
- **ВНИМАНИЕ!** Самокат предназначен для использования детьми на ровных асфальтовых покрытиях, которые обеспечивают правильную работу заднего тормоза. Не используйте продукт на мягких поверхностях, таких как трава, почва или песок.
- **ВНИМАНИЕ!** Используйте самокат только по прямому назначению. Если ребенок использует самокат не по назначению, существует риск повреждения, которое может привести к травме. Не используйте для перевозки грузов. Не используйте для акробатических или других рискованных маневров. Не используйте более одного ребенка одновременно. Максимально допустимый вес: 100 kg.
- **ВНИМАНИЕ!** Упаковка этой продукт содержит мелкие детали, которые могут вызвать удушье при проглатывании. Распаковывать и собирать вдали от детей.
- Скорость самоката не должна превышать 3-4 км/ч.
- Правила безопасности дорожного движения следует соблюдать при использовании самоката в пешеходных зонах.
- В случае удара внимательно осмотрите самокат и его компоненты на наличие неисправностей (острые края, трещины), прежде чем ребенок снова его использовать.
- **ВАЖНО:** Не меняйте конструкцию самоката, что может снизить безопасность изделия! Не кладите и не привязывайте к нему предметы или другие аксессуары или веревки. Это может привести к зацеплению, заворачиванию и дисбалансу, что может привести к травме ребенка. Не снимайте тормозную систему.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ЗАМЕТКА: Изображения в инструкции созданы исключительно для иллюстрации конструкции и способа сборки игрушки. Они могут не полностью соответствовать фактическому продукту. МОНИ ТРЕЙД оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и дизайн продукта с целью улучшения его качества.

- Перед использованием ребенком самокат должен быть собран взрослым, который ранее ознакомился с инструкцией по сборке.
- При сборке самоката держите пальцы и руки подальше от механизмов складывания из-за риска защемления.
- Достаньте самокат из коробки. Проверьте его на наличие царапин на краске и/или вмятин, которые могли появиться во время транспортировки. Самокат изготовлен и упакован производителем и проблем быть не должно, даже если на коробке есть царапины или вмятины.

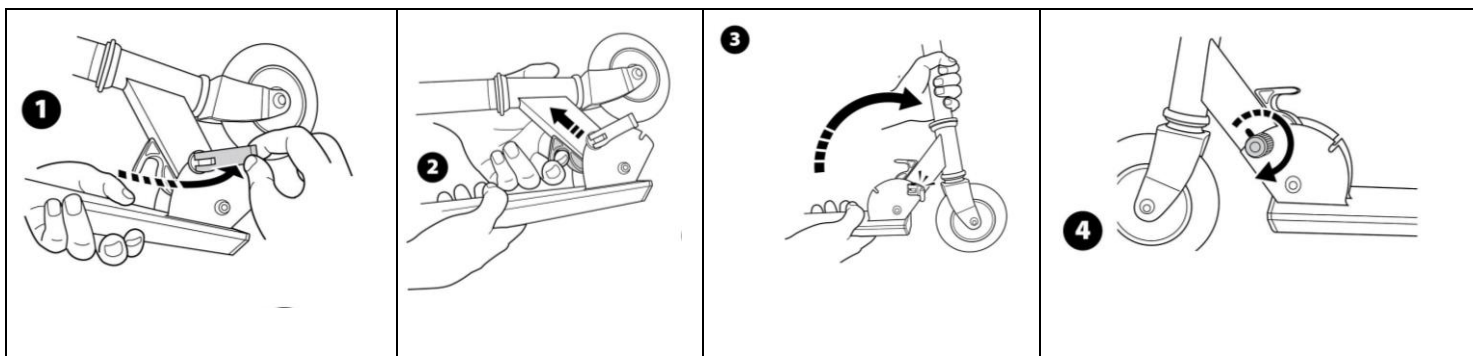


1. Вставьте ручки в отверстия на Т-образном руле. Убедитесь, что пружинные кнопки видны через отверстия, чтобы зафиксировать их в правильном положении. 2. Отрегулируйте высоту кронштейна руля, отпустив зажимной кронштейн и нажав пружинную кнопку, затем выберите одно из трех возможных отверстий для регулировки высоты. Пружинная кнопка должна быть выведена из выбранного отверстия. Затем затяните зажим. 3.

Выравнивающий болт — этот болт снимать нельзя. Если болт ослаблен, не используйте самокат, пока болт не будет заменен новым.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СКЛАДЫВАНИЮ И РАСКЛАДЫВАНИЮ САМОКАТА

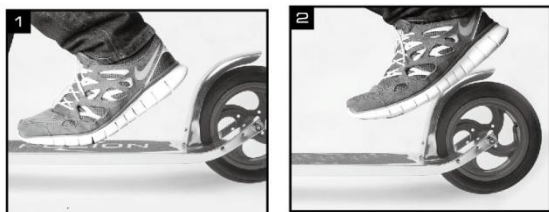
Самокат складной. Складывать и раскладывать должен только взрослый. Не позволяйте детям играть с механизмом складывания/раскладывания во избежание травм. При складывании и раскладывании держите пальцы подальше от движущихся частей самоката, чтобы избежать защемления и травм.



1. Чтобы развернуть самокат, сначала отпустите зажим. 2. Потяните пластиковый палец вверх, чтобы разблокировать систему. 3. Как только самокат будет полностью развернут, отпустите пластиковый палец, чтобы заблокировать систему. Зафиксируйте зажим, затем поверните болт по часовой стрелке достаточно, чтобы закрыть зажим. 4. Внимание! При складывании самоката убедитесь, что переднее колесо самоката находится на одной линии с корпусом самоката. Если самокат не в одной плоскости, он не может быть правильно сложен. Ослабьте зажим, потяните пластиковый палец вверх и согните.

ИНСТРУКЦИИ ПО ОСТАНОВКЕ САМОКАТА

ВАЖНО! Самокат не имеет пускового устройства. Тормозное устройство не срабатывает автоматически. Остановка — важный навык, и его нужно осваивать вовремя. Скорость должна быть в соответствии с приобретенными навыками и способностями ребенка. Никогда не отрывайте руки от руля.



1. Убедитесь, что вы крепко держите руль обеими руками и двигаетесь по прямой линии. Сдвиньте одну ногу назад к заднему колесу самоката. 2. Пяткой этой ноги постепенно оказывайте давление на тормозной механизм. Это снизит скорость и заставит самокат остановиться.

ВНИМАНИЕ! Тормозной механизм может сильно нагреваться во время использования. НЕ прикасайтесь к тормозу после торможения! При использовании тормоза ни в коем случае не прикасайтесь ни к нему, ни к колесам - при длительном использовании для снижения скорости и при торможении

повышается их температура и можно обжечь руки!

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед каждым использованием убедитесь, что:

- Самокат правильно собран, руль правильно отрегулирован.
- Все запорные устройства и самоблокирующиеся устройства включены и полностью в рабочем состоянии.
- Колеса плотно сидят в осях и хорошо вращаются. Если есть какое-либо трение или тряска колеса, употребление продукта должно немедленно прекратиться.
- Ручки не слишком потрепаны на своих концах.
- Все компоненты хорошо закреплены, не сломаны и не имеют признаков необычного износа.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Поддержание самоката в чистоте и работе продлит его жизнь и функции, сохраняя при этом ребенка в безопасности.

- Регулярно протирайте самокат мягкой влажной тканью, а затем вытирайте насухо. Не используйте разрушающие чистящие средства.
- Колесные подшипники запирающего типа, что означает, что они практически не требуют технического обслуживания. Протрите сухой тканью и смажьте. Это продлевает им жизнь и улучшает характеристики самоката.
- Убедитесь, что область вокруг колес содержится в чистоте и не оставляет грязи. Регулярно смазывайте подшипники. Не катайтесь в сырую погоду. Если вы ездите в сырую погоду, то немедленно очистите и тщательно высушите.
- Не изменяйте и не модифицируйте ничего в дизайне!
- Защитите от негативного воздействия внешних факторов, таких как прямые солнечные лучи, дождь и снег.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU TROTINETE RENDEZ-VOUS

VAŽNO ! PAŽLJIVO ČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE. DA BISTE OSIGURALI BEZBEDNU UPOTREBU, TREBA DOSLEDNO DA POŠTUJETE SVA UPUTSTVA I PREPORUKE, NAVEDENE U OVOM PRIRUČNIKU.

NAMENA

Trotineta je namenjena deci starijoj od 6 godina i predstavlja rolo opremu za sportske i zabavne aktivnosti klase A, namenjena je korisnicima težine preko 20 kg do 100 kg. Proizvod nije pogodan za skakanje, kaskade ili akrobatske sportove. Namenjen je samo za jedno dete.

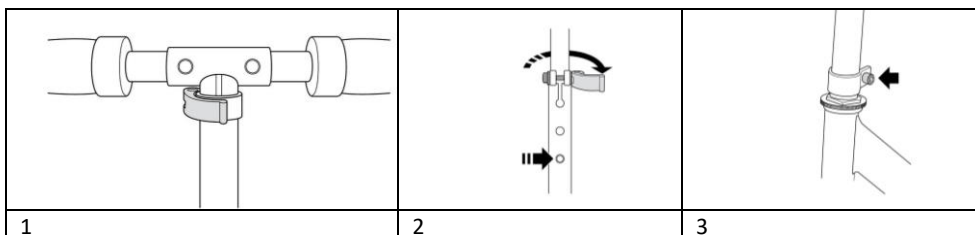
BEZBEDNOSNA UPUTSTVA I UPOZORENJA

- PAŽNJA! Nemojte koristiti prooizvod, ako pre toga niste pročitali uputstva o upotrebu!
- PAŽNJA! Koristiti jedino u prisustvu, ispod kontrole i direktnog nadzora odrasle osobe!
- PAŽNJA! Da se ne koristi ot dece ispod 6 godina!
- PAŽNJA! Proizvod treba koristiti sa oprezom! Potrebne su određene veštine da bi se izbegli mogući padovi ili sudari koji bi mogli da povrede korisnika ili treća lica. Pre upotrebe trotinete upoznajte dete sa načinom korišćenja. Uverite se da dete razume kako trotineta funkcioniše i da može slobodno da manevriše sa njom u bezbednom okruženju i pod nadzorom.
- PAŽNJA! Tokom upotrebe treba nositi ličnu zaštitnu opremu. Uverite se da dete uvek nosi punu zaštitnu opremu, uključujući najmanje: kacigu, štitnike za kolena, laktove i narukvice. Uverite se da je kaciga pravilno postavljena u skladu sa uputstvima proizvođača. Uverite se da dete nosi odgovarajuće cipele, koje pokrivaju prste nogu zbog rizika od abrazije ili ozlede za vreme vožnje biciklom.
- PAŽNJA! Nemojte koristiti u saobraćaju. Nemojte koristiti na prometnim ulicama, glavnim putevima, brdovitim predelima, neravnim, mokrim i zaleđenim površinama, oko bazena i stepenica. Koristite samo u dobro osvetljenim mestima. Nikada ne koristite trotinetu po kišnom vremenu ili uveče.
- PAŽNJA! Trotineta je dizajniran da je koriste deca na ravnim asfaltnim površinama koje omogućavaju da zadnja kočnica radi pravilno. Nemojte koristiti proizvod na mekim površinama kao što su trava, zemlja ili pesak.
- PAŽNJA! Utilizati trotineta scuter numai in scopul destinat. In cazul in care copilul utilizeaza trotineta scuter intr-un mod diferit de cel prevazut, exista riscul de deteriorare care poate duce la raniri. Nu utilizati pentru transportul de incarcaturi. Nu utilizati pentru exercitarea manevrelor acrobatice sau alte manevre riscante. A nu se utiliza de mai mult de un copil in acelasi timp. Maksimalna dozvoljena težina: 100 kg.
- PAŽNJA! Pakovanje ovog proizvoda sadrži sitne delove, koji mogu da prouzrokuju gušenje deteta, ako ih proguta. Raspakirajte i sastavljajte proizvod kada deca nisu u blizini.
- Brzina trotinete ne treba da bude veća od 3-4 km/sat.
- Ako se trotineta kkoristi u pešačkim zonama treba poštovati pravila o bezbednosti na putu.
- U slučaju udara, pažljivo pregledajte trotinetu i njene komponente da li ima kvarova (oštre ivice, pukotine) pre nego što dete počne ponovo da je koristi.
- VAŽNO: Ne pravite nikakve promene na dizajn trotinete , koje mogu umanjiti bezbednost proizvoda! Ne postavljajte i ne vežite predmete ili druge dodatke ili priključke na njega. Ovo može izazvati vezivanje, omotavanje i neravnotežu, što može dovesti do povrede deteta. Ne uklanjajte kočioni sistem.

UPUTSVA ZA SASTAVLIJANJE

NAPOMENA: Slike u uputstvima su napravljene isključivo da ilustruju konstrukciju i montažu igračke. Možda ne odgovaraju tačno stvarnom proizvodu. MONI TRADE zadržava pravo izmene u konstrukciji i dizajnu proizvoda u cilju poboljšanja njegovog kvaliteta.

- Pre nego što dete počne da ga koristi mora sastaviti odrasla osoba koja je prethodno pročitala uputstva za sastavljanje.
- Prilikom sastavljanja trotinete, držite prste i ruke dalje od mehanizama za sklapanje zbog opasnosti od priklještenja.
- Izvadite trotinetu iz kutije. Proverite da li ima ogrebotina na boji i/ili udubljenja koja su se mogla pojaviti tokom transporta. Skuter je proizveden i upakovan od strane proizvođača i ne bi trebalo da bude problema, čak i ako na kutiji ima ogrebotina ili udubljenja.

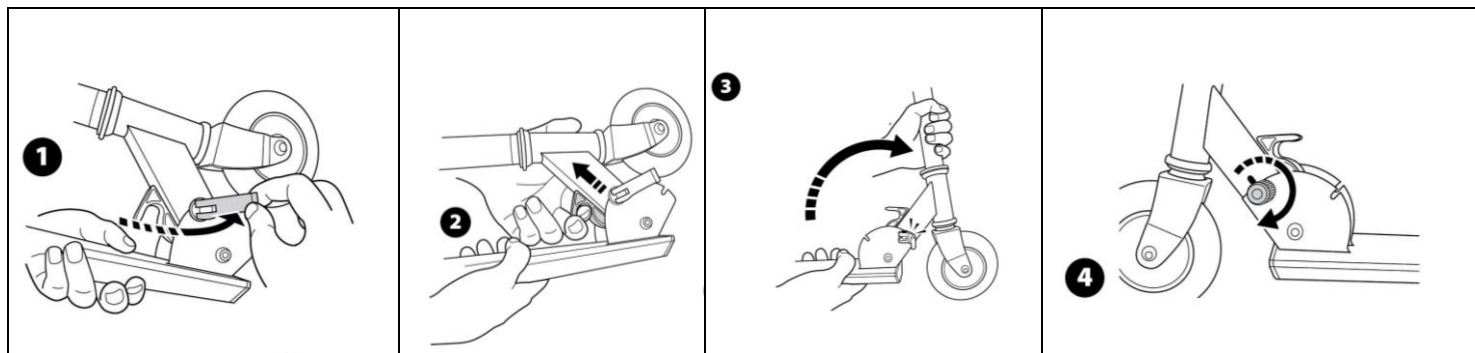


1. Umetnite ručke u rupe na T-upravljaču. Uverite se da se opružni tasteri vidljivi kroz rupe da biste ih učvrstili u ispravnom položaju.
2. Podesite visinu držača upravljača tako što ćete otpustiti stezni držač i pritisnuti opružnog tastera, a zatim izaberite jednu od tri moguće rupe za podešavanje visine. Mali opružni taster će proviriti iz izabrane rupe. Zatim zategnite

stezaljku upravljača. 3. Vijak za nivelisanje - Ovaj vijak se ne sme skidati. Ako je vijak labav, nemojte koristiti trotinetu dok se vijak ne zameni novim.

UPUTSTVA O SKLAPANJU I RASKLAPANJU TROTINETE

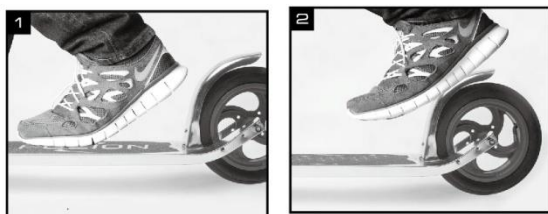
Trotineta je sklopiva. Sklapanje i rasklapanje treba da obavlja samo odrasla osoba. Ne dozvolite deci da se igraju sa mehanizmom za sklapanje/rasklapanje zbog opasnosti od povreda. Prilikom sklapanja i rasklapanja, držite prste dalje od svih pokretnih delova trotinete da biste izbegli priklještanje i povrede.



1. Da biste rasklopili trotineru, prvo otpustite stezaljku. 2. Povucite plastični palac nagore da biste otključali sistem. 3. Nakon što se trotineta potpuno rasklopljena, otpustite plastični palac da biste zaključali sistem. Zaključajte stezaljku, a zatim okrenite vijak u smeru kazaljke na satu dok ne zatvorite stezaljku. 4. Pažnja! Kada sklapate trotinetu, uverite se da je prednji točak trotinete u poravnan sa telom trotinete. Ako nije u jednoj ravni, skuter se ne može pravilno sklopiti. Otpustite stezaljku, povucite plastični palac nagore i sklopite.

INSTRUCCIONES DE FRENADO CON EL PATINETE

VAŽNO! Skuter nema uređaj za pokretanje. Uređaj za zaustavljanje/kočioni uređaj se ne aktivira automatski. Zaustavljanje je važna veština i mora se naučiti na vreme. Brzina treba da bude u skladu sa stečenim veštinama i sposobnostima deteta. Nikada ne dižite ruke sa upravljača



1. Uverite se da držite upravljač čvrsto sa obe ruke i da se krećete pravolinijski. Gurnite jednu nogu nazad prema zadnjem točku trotinete. 2. Petom ove noge postepeno pritiskajte kočioni mehanizam. Ovo će smanjiti brzinu i dovesti do zaustavljanja trotinete.

PAŽNJA! Mehanizam kočnice se može veoma zagrejati tokom upotrebe. **NEMOJTE** dodirivati kočnicu nakon kočenja! Kada koristite kočnicu, nikada ne dodirujte ni nju ni točkove – kada se koriste duže vreme za smanjenje brzine i pri kočenju, njihova temperatura raste i možete da opečete ruke!

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Pre svaku upotrebu uverite se da:

- Trotineta je pravilno sastavljena i upravlja je dobro podešen.
- Svi uređaji za zaključavanje i uređaji za samozaključavanje su uključeni u punom radnom stanju.
- Točkovi su zategnuti u svojim osovinama i dobro se okreću. Ako dođe do trenja ili se točak tresu, upotrebu proizvoda treba odmah prekinuti.
- Ručke nisu previše izlizane na ivicama.
- Sve komponente su dobro pričvršćene, nisu polomljene i ne pokazuju znakove neuobičajenog habanja.

ČIŠĆENJE I ODRAZVANJE

Održavanje trotineta čistim i u ispravnosti produžice njegov život i funkcije, uz očuvanje bezbednosti deteta.

- Redovno čistite skuter mekom, vlažnom krpom, a zatim ga osušite. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje.
- Ležajevi na točkovima su zaključanog tipa, što znači da zahtevaju malo ili nimalo održavanja. Očistite suvom krpom i podmažite. Ovo im produžava život i poboljšava performanse trotinete.
- Uverite se da je područje oko točkova čisto i da nije blatnjavo. Redovno podmazujte ležajeve. Ne vozite po vlažnom vremenu. Ako ste vozili po vlažnom vremenu, odmah očistite i dobro osušite.
- No usar el producto en tiempo húmedo. En caso de haberlo usado en tiempo húmedo, volver a limpiar y secar el producto de nuevo.
- Čuvajte trotineta od negativnog utjecaja spoljašnjih faktora kao što su direktno sunčevo zračenje, kiša i sneg.
- Skladištite trotineta na suvom i provetrivom mestu.
- Ne menjajte i ne modifikujte ništa u dizajnu!

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK STEP RENDEZ-VOUS

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING. VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT MOETEN ALLE INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN IN DE GEBRUIKSAANWIJZING STRIKT WORDEN OPGEVOLGD.

BEOOGD GEBRUIK

De step is ontworpen voor gebruik door kinderen ouder dan 6 jaar. Dit product is een roluitrusting voor sport- en amusementsactiviteiten van klasse A en is ontworpen voor gebruikers met een gewicht tussen 20 kg en 100 kg. Het product is niet geschikt voor springen, watervallen of acrobatische sporten. Het product is geschikt voor gebruik door slechts één kind.

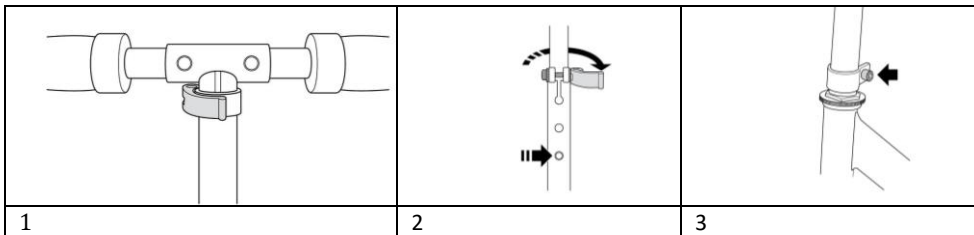
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- AANDACHT! Gebruik dit product niet voordat u de gebruiksaanwijzing hebt gelezen.
- AANDACHT! Gebruik in de aanwezigheid en een rechtsreeks toezicht van een volwassene.
- AANDACHT! Het product mag niet door kinderen jonger dan 6 jaar worden gebruikt.
- AANDACHT! Het product moet voorzichtig worden gebruikt! Er zijn bepaalde vaardigheden vereist om mogelijke valpartijen of botsingen te voorkomen die tot verwondingen aan de gebruiker of aan derden kunnen leiden. Maak het kind vertrouwd met de manier van gebruik voordat u het de step laat gebruiken. Zorg ervoor dat het kind begrijpt hoe het toestel functioneert en het in een veilige omgeving en onder toezicht vrij met de step kan manoeuvreren.
- AANDACHT! Het gebruik van persoonlijke beschermingsmiddelen tijdens het besturen van de step is verplicht. Zorg ervoor dat het kind altijd alle vereiste beschermingsmiddelen draagt. Deze omvatten in ieder geval een helm, kniebeschermers, elleboogbeschermers en polsbandjes. Zorg ervoor dat het kind strakke schoenen draagt die niet wegglijden en de tenen bedekken. Het besturen van de step kan namelijk een risico op letsel vormen.
- AANDACHT! Niet op de rijbaan gebruiken. Niet besturen in drukke straten met verkeer, hoofdwegen, heuvelachtige gebieden, oneffen, natte en ijzige oppervlakken, rond zwembaden en trappen. Alleen op goed verlichte plekken gebruiken. Gebruik de step nooit bij regenachtig weer of 's avonds.
- AANDACHT! De step is ontworpen om door kinderen te worden gebruikt op vlakke asfaltoppervlakken, die de goede werking van de achterrem toelaten. Gebruik het product niet op zachte oppervlakken zoals gras, aarde of zand.
- AANDACHT! Gebruik de step alleen voor het beoogde doel. Als het kind de step op een andere manier gebruikt, bestaat het risico op schade die tot letsel kan leiden. Niet gebruiken voor het dragen van lasten. Niet gebruiken voor acrobatische of andere risicovolle manoeuvres. Het product mag door slechts één kind tegelijkertijd worden bestuurd.
- AANDACHT! De verpakking van dit product bevat kleine onderdelen die bij het inslikken verstikking of verstikking kunnen veroorzaken. Pak daarom dit product uit en monteer het buiten het bereik van kinderen.
- De maximale toegelaten snelheid van de step is 3-4 km/u.
- Bij het gebruik van de step in voetgangersgebieden moeten de verkeersveiligheidsregels in acht worden genomen.
- In het geval van een botsing, controleer de step en zijn componenten zorgvuldig op eventuele defecten (scherpe randen, scheuren) voordat u het kind opnieuw de step laat besturen.
- BELANGRIJK: Verander het ontwerp van de step niet, dit kan leiden tot verminderde veiligheid! Plaats of bind er geen voorwerpen of andere accessoires of banden op. Dit kan aanhechting, omwikkeling en onevenwicht veroorzaken, wat kan leiden tot letsel bij het kind. Verwijder het remsysteem niet.

INSTRUCTIES VOOR MONTAGE

BELANGRIJK: De afbeeldingen in de instructies zijn uitsluitend gemaakt om de constructie en montage van het speelgoed weer te geven. Ze komen mogelijk niet exact overeen met het echte product. MONI TRADE behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan de constructie en aan het ontwerp van het product aan te brengen met het oog op kwaliteitsverbetering.

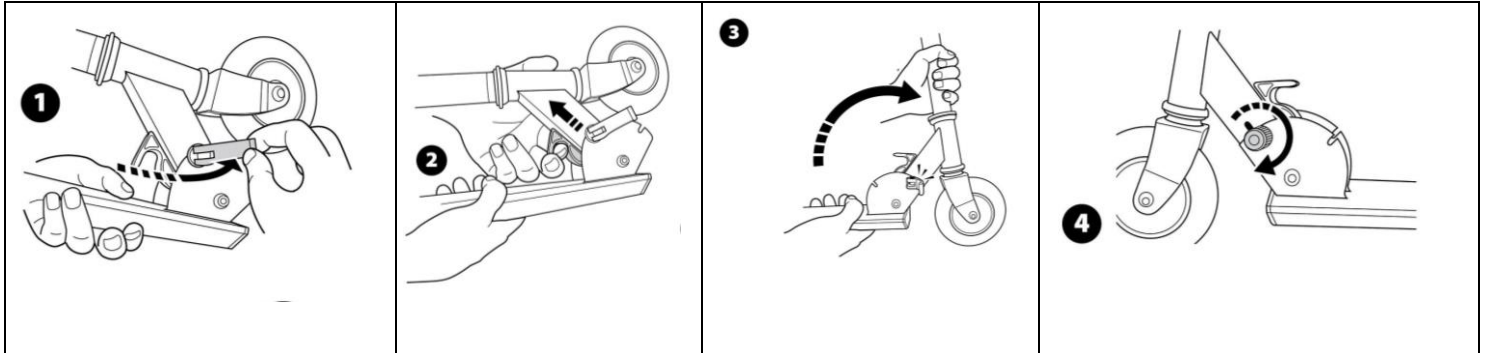
- Alvorens door een kind te worden gebruikt, moet de step worden gemonteerd door een volwassene die de instructies voor montage vooraf heeft gelezen.
- Houd bij het monteren van de step uw vingers en handen uit de buurt van de inklapmechanismen om mogelijke beknelling te voorkomen.
- Haal de step uit de doos. Controleer op lakkrasjes en/of deuken die tijdens het transport kunnen zijn ontstaan. De step is vervaardigd en verpakt door de fabrikant en er zouden geen problemen moeten zijn, zelfs als er krassen of deuken op de doos zitten.



1. Steek de handgrepen in de gaten op het T-vormige stuur. Zorg ervoor dat de veerknoppen zichtbaar zijn door de gaten zodat ze in de juiste positie zitten. 2. Stel de hoogte van de stuurbeugel af door de klembeugel los te laten en op de veerknop te drukken. Selecteer vervolgens één van de drie mogelijke gaten voor hoogteverstelling. De veerknop moet van het geselecteerde gat uitsteken. Draai vervolgens de stuurklem vast. 3. Stelbout - Deze bout mag niet worden verwijderd. Als de bout loszit, gebruik de step niet totdat de bout door een nieuwe is vervangen.

INSTRUCTIES VOOR HET OP- EN UITVOUWEN VAN DE STEP

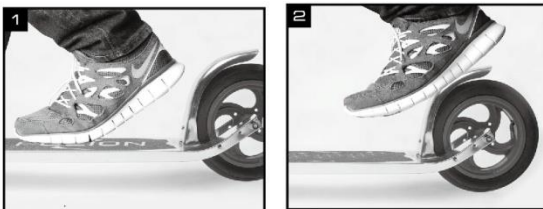
De step is opvouwbaar. De step mag alleen door een volwassene worden in- en uitgevouwen. Laat kinderen niet met het op-/uitklapmechanisme spelen, dit kan namelijk een letsel veroorzaken. Houd bij het op- en uitvouwen uw vingers uit de buurt van alle bewegende delen van de step om beknelling en letsel te voorkomen.



1. Om de step uit te vouwen, maak eerst de klem los. 2. Trek vervolgens de plastic duim naar omhoog om het systeem te ontgrendelen. 3. Nadat de step volledig is uitgevouwen, laat dan de plastic duim los om het systeem te vergrendelen. Vergrendel de klem en draai vervolgens de bout met de klok mee totdat u de klem kunt sluiten. 4. Let op! Zorg er bij het opvouwen van de step voor dat het voorwiel van de step met het lichaam van de step is uitgelijnd. Als ze niet goed uitgelijnd zijn, kan de step niet goed worden opgevouwen. Maak de klem los, trek de plastic duim omhoog en vouw de step op.

INSTRUCTIES VOOR HET REMMEN MET DE STEP

BELANGRIJK! De step heeft geen startuitrusting. De stopuitrusting wordt niet automatisch geactiveerd. Leren remmen is een belangrijke vaardigheid en het kind moet dat tijdig leren. De snelheid moet overeenkomen met de vaardigheden en de capaciteiten van het kind. Uw handen moeten altijd op het stuur blijven.



1. Zorg ervoor dat u het stuur met beide handen stevig vasthoudt en in een rechte lijn beweegt. Schuif een voet terug naar het achterwiel van de step. 2. Oefen met de hiel van deze voet geleidelijk druk uit op het remmechanisme. Dit zal de snelheid verminderen en de step zal stoppen.

AANDACHT! Het remmechanisme kan tijdens gebruik erg heet worden. Raak de rem NIET aan na het remmen! Wanneer u de rem gebruikt, mag u het mechanisme zelf of de wielen nooit aanraken. Bij langdurig gebruik om de snelheid te verminderen en bij het remmen stijgt de temperatuur en kunt u uw handen verbranden!

INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Voordat u de step gebruikt moet u ervoor zorgen dat:

- De step goed is gemonteerd en het stuur goed is afgesteld.
- Alle vergrendelingen en zelfsluitende mechanismen actief en operationeel werkend zijn.
- De wielen op hun assen zijn gespannen en goed draaien. Als u een wrijving of een trilling van de wielen vaststelt, moet het gebruik van het product onmiddellijk worden stopgezet.
- De randen van de handvatten niet te versleten zijn.
- Alle componenten goed zijn vastgezet, niet gebroken zijn en geen tekenen van ongebruikelijke slijtage vertonen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Houd de step schoon en in goede staat van onderhoud, want op deze manier verlengt u zijn levensduur en zijn functies. Bovendien behoudt het toestel zijn veiligheidsniveau en is uw kind meer beschermd tegen ongelukken.

- Maak de step regelmatig schoon met een zachte vochtige doek en droog hem daarna af. Gebruik geen afbrekende reinigingsmiddelen.
- De wiellagers zijn van het vergrendelde type, wat betekent dat ze weinig of geen onderhoud vereisen. Ze worden met een droge doek gereinigd en moeten ook worden gesmeerd. Dit verlengt hun levensduur en verbetert de prestaties van de step.
- Zorg ervoor dat het gebied rond de wielen schoon modder blijft en er geen modder op plakt. Smeer de lagers regelmatig. Bestuur de step niet bij nat weer. Als u toch bij nat weer met de step heeft gereden, reinig en droog de step meteen daarna.
- Bewaar de step op een droge en geventileerde plaats.
- Verander of wijzig niets aan het ontwerp!
- Bescherm de step tegen de negatieve effecten van externe factoren zoals direct zonlicht, regen en sneeuw.